



*„Aby Święta Bożego Narodzenia były bliskością  
i spokojem, a Nowy Rok - dobrym czasem”*

*K.I.Gatczyński*

**Drodzy Mieszkańcy Gminy Niedzwica Duża,  
z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia życzymy,  
aby przy świątecznym stole nie zabrakło ciepła i rodzinnej atmosfery.  
Niech Nowy Rok 2020 przyniesie Państwu to, co najcenniejsze:  
błogosławieństwo Boże, dobre zdrowie, radość bliskich  
oraz spełnienie wszelkich życiowych planów.**

**Przewodniczący Rady Gminy  
Niedzwica Duża  
Rafał Dziekanowski**

**Wójt Gminy  
Niedzwica Duża  
Ryszard Golec**

## Zmiany w wysokości opłat za gospodarowanie odpadami

W bieżącym roku tylko jedna firma – EKOLAND – przystąpiła do przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów z terenu gminy, podobnie jak w latach poprzednich.

Kwota z przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów z gospodarstw domowych i Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) wzrosła z 1 217 808,16 zł w 2019 r. do kwoty 2 059 451,73 zł w 2020 r. co stanowi wzrost o 59,1% w stosunku do roku bieżącego.

Argumentacja przedsiębiorcy odnośnie wyższej ceny przetargu jest następująca:

- znaczący wzrost cen za przyjęcie odpadów na składowisko,
- znaczący wzrost cen w spalarniach odpadów,
- znaczący wzrost cen prądu,
- konieczność inwestowania w nowe instalacje przetwarzające odpady,
- znaczący wzrost opłaty za korzystanie ze środowiska (tzw. opłata marszałkowska).

Wzrost kwoty przetargu musi przełożyć się na wzrost opłat, które zgodnie z przepisami wnoszą do systemu mieszkańcy.

Aby wpłaty mieszkańców pokryły koszty funkcjonowania systemu należałoby przyjąć zwiększenie opłat za odbiór odpadów o ok. 60 %.

Biorąc pod uwagę tak dużą podwyżkę Wójt Gminy zaproponował radnym odciążać mieszkańców z części opłat poprzez dopłatę z budżetu Gminy. Kwota jaką planuje się przeznaczyć z gminnego budżetu w 2020 r. to 165 798,31 zł, co stanowi ok. 19,7% podwyżki wynikającej z kwoty przetargu.

W naszej gminie problemem jest duża ilość pozostawianych przez mieszkańców odpadów w PSZOK, w szczególności odpadów budowlanych (189 374 kg), biodegradowalnych (40 720 kg), wielkogabarytowych (127 970 kg) oraz popiołu (73 860 kg), co wpływa znacząco na cenę odpadów. Na duże zainteresowanie mieszkańców tą formą pozbywania się odpadów wpływa przede wszystkim dogodna lokalizacja oraz dogodne godziny otwarcia PSZOK.

Łączna suma odpadów odebranych od mieszkańców w 2018 r. wyniosła 2 115 244 kg w tym z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych 493 099 kg.

Urząd Gminy Niedzwica Duża

### Nowy Sołtys w sołectwie Sobieszczany - Kolonia

Informujemy, że w dniu 26 listopada 2019 roku wolą zebrania wiejskiego sołectwa Sobieszczany - Kolonia na nowego sołtysa została wybrana Pani Urszula Niezgoda. Z tej okazji Wójt Gminy składa Pani Sołtys gratulacje i życzy owocnej pracy na rzecz sołectwa.

### DZIEŃ PRACOWNIKA SOCJALNEGO

Dnia 22 listopada bieżącego roku w Starostwie Powiatowym w Lublinie odbyły się uroczyste obchody Dnia Pracownika Socjalnego.

Wśród osób wyróżnionych przez Starostę Lubelskiego Zdzisława Antonia i Wójta Gminy Niedzwica Duża Ryszarda Golca byli pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej.



### Wyróżnienie dla pani Agnieszki Dziekanowskiej

– pracownika OPS w Niedzwicy Dużej i sekretarza GKPiRPA w Niedzwicy Dużej

W dniu 3 października 2019 roku w Warszawie nasza koleżanka odebrała statuetkę Honorowego Członka Kapituły "Trzeźwy Umysł", ufundowaną przez Stowarzyszenie Producentów i Dziennikarzy Radiowych oraz Fundację "Trzeźwy Umysł". Jest to duże wyróżnienie dla pani Agnieszki, gminy i Gminnej Komisji Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, tym bardziej, że było to jedyne wyróżnienie w województwie lubelskim. Pani Agnieszka jest od 12 lat koordynatorem kampanii na terenie naszej gminy.

W ramach działań Gminnego Programu Przeciwdziałania Uzależnieniom w gminie Niedzwica Duża do kampanii przystępujemy od 2004 roku. Celem tej kampanii jest promowanie konstruktywnych postaw zdrowotnych, stylu życia oraz promowanie zachowań prospołecznych wśród dzieci i młodzieży poprzez kon-

kursy, ulotki, działania na rzecz społeczności lokalnej. Gratulujemy Pani Agnieszce i życzymy dalszych sukcesów w pracy zawodowej.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej



## Aktualności z Przedsiębiorstwa Komunalnego NAŁĘCZ Sp. z o.o.

Pragniemy Państwa poinformować, iż w przeciągu ostatniego półroczia doszło do wielu zmian organizacyjnych w Przedsiębiorstwie Komunalnym Nałęcz Sp. z o.o. We wrześniu zmieniła się siedziba Spółki. Wszystkich naszych klientów zapraszamy teraz do nowej lokalizacji przy ul. Bełżyckiej 77. Biuro Obsługi Klienta pracuje codziennie od godz. 7:30 do 15:30. Tel. 81 517 50 70 [info@pknałecz.eu](mailto:info@pknałecz.eu)

Decyzją Wójta Gminy Niedrzwica Duża pana Ryszarda Golca powołana została nowa Rada Nadzorcza Spółki w składzie: Dariusz Czarnik, Dominik Derwisz, Sławomir Lis. W październiku Rada Nadzorcza w wyniku postępowania konkursowego na stanowisko Prezesa Zarządu wybrała pana Mariusza Zgórkę.

W grudniu zakończyliśmy pierwszy sezon wędkarski na stawach należących do Przedsiębiorstwa. Pomimo, iż był to inauguracyjny sezon, zainteresowanie wędkowaniem na stawach „na Górkach” było duże. W celu zwiększenia atrakcyjności stawów dokonaliśmy kolejnego zarybienia aby wędkarze w nowym sezonie jeszcze tłumniej odwiedzali nasze łowisko. Do gatunków już obecnych jak karp, amur, sandacz, szczupak, karaś dopuszczony został także lin. W okresie zimowym planujemy wykonanie drobnej infrastruktury w obrębie stawów. Rozpoczęcie nowego sezonu wędkarskiego planujemy na wiosnę 2020r. Sprzedaż karnetów sezonowych nastąpi już w styczniu.

Przedsiębiorstwo jest w ostatniej fazie montażu wodomierzy z nakładkami radiowymi. Wykonaliśmy już ponad 90% montażu takich wodomierzy. Dzięki temu jesteśmy w stanie dokonywać odczytów wodomierzy nawet w czasie nieobecności domowników. Zapraszamy osoby u których nie dokonano wymiany do kontaktu z nami w celu ustalenia dogodnego terminu. **Podkreślamy iż wymiana wodomierza jest bezpłatna.**

Przedsiębiorstwo wykonuje przyłącza wodociągowe i kanalizacyjne w bardzo konkurencyjnych cenach. Do realizacji tych inwestycji wykorzystujemy materiały najwyższej jakości, które zapewniają wieloletnią bezawaryjność. Ponadto świadczymy usługi: wynajmu koparki, ciągnika rolniczego, odśnieżania placów i prywatnych dróg.

Przedsiębiorstwo Komunalne NAŁĘCZ



**NAŁĘCZ** Sp. z o.o.  
Przedsiębiorstwo Komunalne

*Radosnych, spokojnych, pełnych ciepła i nadziei  
Świąt Bożego Narodzenia*

*oraz szczęścia w Nowym 2020 Roku*

*życzy*

*Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy  
Przedsiębiorstwa Komunalnego „Nałęcz”*



2020

Tę notę biograficzną poświęcam  
Stasiowi Hetmanowi,  
dla którego Strzeszkowice są chlebem  
i solą, i strażą, i życiem pracowitym... (EB).

## Dębowy Jubilat Druh Stanisław Hetman



Nasz Dębowy Jubilat Druh Stanisław Hetman-chłuba Strzeszkowic - to człowiek o niepospolitej osobowości, zdolnościach i energii oraz wielkiej pasji życia i tworzenia. To Wielki Strżak, dla którego sprawa honoru była zawsze nadrzędna. Jako człowiek o wysokim morale, budował autorytet straży. Zdolny, pracowity i nie-

wątpliwie uparty, dlatego osiągnął w życiu wiele celów.

Jako nieustrudzony działacz społeczny swoim aktywnym życiem i bogatymi osiągnięciami zapisał się na trwałe na kartach historii Strzeszkowic, gminy, powiatu i województwa.

Druh Stanisław emanuje pozytywną energią, ale stanowczo przesadza ze swoją skromnością.

Ukochał te swoje rodzinne Strzeszkowice i Straż miłością największą, oddał im swoje odważne serce i pracowite życie. Zainicjował i wykonał szereg pomysłów dla pożytku Strzeszkowic i straży.

Dorobek naszego Jubilata jest imponujący: punkt katechetyczny i kaplica w zaadoptowanej starej remizie, kościół, nowa strażnica OSP, siedem wozów bojowych dla jednostki, wiele dróg, Złota Drużyna itd.

Dzisiaj jest niedoścignionym wzorem dla naszej młodzieży.

Z niedowierzaniem i żalem Uczestnicy Walnego Zebrania OSP w dniu 29 stycznia 2011 roku przyjęli decyzję Dh Prezesa Stanisława Hetmana o rezygnacji z funkcji prezesa, którą sprawował przez dwadzieścia lat.

Bukietem kwiatów, owacją na stojąco i ze łzami w oczach dziękowano swojemu Prezesowi za nieoceniony wkład w rozwój jednostki OSP Strzeszkowice.

W wyniku przeprowadzonych wyborów WZ Dh Stanisław Hetman został wybrany członkiem Zarządu OSP Strzeszkowice na kadencję 2011-2016. 15 stycznia 2016 roku Walne Zebranie Członków OSP ogłosiło Druha Stanisława Hetmana Honorowym Prezesem OSP Strzeszkowice.

Druh Stanisław Hetman to niekwestionowany lider Strzeszkowickiej straży, której ofiarował dotychczas 63

lata życia. To również mocno zaangażowany społecznik, który dobrze zna i rozumie ludzi, ich potrzeby i oczekiwania - dlatego cieszy się zaufaniem i autorytetem wśród strażaków i społeczności Strzeszkowic. Posiada przebogatą wiedzę i doświadczenie strażackie, którym chętnie się dzieli.

W jednostce kontynuuje piękną tradycję strażactwa zapoczątkowaną w 1932 roku przez swojego ojca - Śp. Józefa Hetmana, współtwórcę jednostki.

Honorowy Prezes OSP Stanisław Hetman jest od 2007 roku Kawalerem Złotego Znak Związku.

Druh Stanisław Hetman urodził się 10 września 1939 roku w Strzeszkowicach, kiedy Niemcy zdążyli uruchomić maszynę wojenną, a tato Stasia ze strażakami dogaszał cztery pożary na Woli po nalotach bombowych. Ukończył Technikum Budowlane kierunku elektryczny w Lublinie.

W latach 1959-1961 odbywał dwuletnią służbę wojskową w elitarniej jednostce tzw. Czerwonych Beretach w Wojskach Powietrzno – Desantowych w dziale łączności w Bielsku-Białej. Ta wyjątkowo trudna służba obejmowała m.in. służbę na nartach, wspinaczkę wysokogórską i na skałkach w Ojcowie, skoki spadochronowe na lotnisko w Balicach, skoki z balonu i dwukrotną pieszą podróż przez Polskę z Bielska-Białej do obozów na Mazurach, później nad Bałtyk... Służba wojskowa w Czerwonych Beretach zahartowała Druha na dalsze życie.

Po przejęciu gospodarstwa rolnego od Rodziców zrezygnował z pracy urzędniczej i zajął się rolnictwem. Prowadził wraz z żoną Wandą, duże, nowoczesne gospodarstwo; praca na roli dawała mu wiele satysfakcji.

Działalność strażacką rozpoczął w 1956 roku, gdy jako siedemnastolatek wstąpił do drużyny młodzieżowej. Od początku doskonalił wiedzę strażacką i pożarniczą. W 1959 roku ukończył kurs II stopnia dla dowódców sekcji, a w 1962 roku - kurs IV stopnia dla naczelników rejonowych.

Od 18 grudnia 1962 roku przez 32 lata był kierowcą mechanikiem w jednostce OSP Strzeszkowice. W okresie 63 lat służby strażackiej Dh Stanisław Hetman pełnił wiele odpowiedzialnych funkcji w OSP. Szesnaście lat (1962-1978) pełnił funkcję naczelnika jednostki OSP. Od 1991 roku przez dwadzieścia lat był prezesem Zarządu OSP. Pełnił również różne funkcje w gminnych i powiatowych strukturach straży.

Przez cztery kadencje sprawował mandat radnego Gminnej Rady Narodowej w Niedzwicy Dużej, wcześniej był radnym Gromadzkiej RN. Dh Stanisław Hetman dał się poznać jako świetny organizator i budowniczy obiektów dla straży i mieszkańców wsi.

W latach 1978-1982 z niemałym trudem budował w czynie społecznym obecną strażnicę. Zabiegi o tę budowę czynił od 1975 roku. W 1983 i 2003 roku organizował uroczystość wręczenia jednostce Sztandarów i wmurowania Tablicy Pamiątkowej. W 1983 roku zaadoptował wspólnie z ks. Janem Rębeckim starą remizę na punkt katechetyczny i Kaplicę. Od 1987 do 1991 roku aktywnie pracował przy gazyfikacji i telefonizacji wsi. W latach 1990-1995 był inicjatorem budowy i budowniczym nowej Kaplicy, obecnie Kościoła pw. Miłosierdzia Bożego.

W okresie długiej działalności Dh-a Stanisława Hetmana w straży, w szeregi OSP wstąpiła niemal cała młodzież męska Strzeszkowic, a jednostka posiadała siedem samochodów ratowniczo-gaśniczych.

Przyjmując Złoty Znak Związku (2007) poproszony przez Druha Sławomira Zygo o wspomnienie ze swojej pięknej i pracowitej działalności w straży, Druh Stanisław nieśmiało uśmiechnął się i ścisłym głosem wyznał: „Robiłem, co mogłem i potrafiłem”. Tyle...

Honorowy Prezes OSP Strzeszkowice Stanisław Hetman jest osobą powszechnie znaną i szanowaną. Jest człowiekiem mądrym, życzliwym, ceni koleżeństwo. Znany z sympatycznego poczucia humoru. Tytan pracowitości w każdej dziedzinie, którą zajmuje się. Szanuje każdego człowieka, niezależnie od jego poglądów, wyglądu, religii czy stanu posiadania.

Potrafi łączyć ludzi, a nie dzielić.

Dzięki takiej postawie życiowej Druha Stanisława, jednostka OSP Strzeszkowice od wielu lat należy do grona najlepszych jednostek w województwie lubelskim.

Jego życzliwy stosunek do młodzieży strażackiej przez wiele lat zaaowocował tym, że dziś szcycimy się Złotą Drużyną - pięciokrotnym mistrzem gminy, przygotowaną przez wychowanków Druha Stanisława. Honorowy Prezes OSP Strzeszkowice posiada wiele odznaczeń resortowych, państwowych i regionalnych.

Znam Druha Stasia pół wieku! Przeżyliśmy ze Strzeszkowicami i w Strzeszkowicach kilka pięknych lat, ale również wiele trudnych chwil, zdarzeń, rozstań, pożegnań.

W 2003 roku zrozumiałam, że i ja jestem coś winna naszej Straży, skoro straż poprzez Druha Stasia upomniała się o mnie...

Jako pasjonatka piszę dzieje straży z potrzeby serca i złotym piórem...

A Staś Hetman pozostaje nadal Duszą Strzeszkowic: wszędzie rozpoznawalny, obdarzony szacunkiem, potrzebny strażakom, życzliwy, uśmiechnięty i dobry, jak chleb...

*Elżbieta Baran  
Kronikarz Jednostki OSP*

## „Pamięć nasza niezłomna”

Jednym z obiektów świadczących o bogactwie historycznym Niedrzwicy Kościelnej jest dziewiętnastowieczny cmentarz parafialny. Na jego terenie co krok natknąć można się na piękne, stare, zabytkowe nagrobki. Dbałość o zachowanie należytego stanu tych pomników przyjęło na siebie Towarzystwo Przyjaciół Niedrzwicy Kościelnej.

Źródłem finansowania prac renowacyjnych są pieniądze zebrane podczas kwest przy okazji odpustu parafialnego i Wszystkich Świętych. W dniach 01-02 listopada 2019 r. tradycyjnie odbyła się kolejna kwesta na cmentarzu. Uczestniczyło w niej 27 członków Towarzystwa oraz 10 uczniów z Wychowawcami ze Szkoły Podstawowej w Niedrzwicy Kościelnej. Społeczeństwo hojnie wsparło nasze przedsięwzięcie. Wyrażam wdzięczność i serdecznie dziękuję. Wyrazy uznania adresuję do Kwestarzy za pracę społeczną dla naszej wspólnoty. W imieniu całej społeczności TPNK dziękuję ks. Proboszczowi Janowi Karasiowi za wsparcie przy realizacji prac.



Dzięki funduszom pochodzącym z corocznych kwest, wiele nagrobków zostało już odnowionych, inne czekają na swoją kolej.

W związku z przypadającą w tym roku 105-tą rocznicą wybuchu

I Wojny Światowej, zarząd Towarzystwa podjął inicjatywę upamiętnienia miejsca pochówku poległych uczestników walk na naszym terenie.

Staraniem członków Towarzystwa, na cmentarzu parafialnym od strony północnej powstała mogiła, która została okolona betonową opaską oraz łańcuchem kutym. W miejscu centralnym został postawiony „Kamień pamięci” - głaz, do którego została przytwierdzona tablica z napisem „Tu spoczywają żołnierze różnej narodowości polegli w latach 1914-1915 w czasie walk na terenie Niedrzwicy Kościelnej”.

Ponadto w bieżącym roku zostały odrestaurowane zabytki:

- pomnik Aleksandra Gosiewskiego z 1870 r. - wymurowanie nowego cokołu,
- nagrobek z krzyżem kutym - Józefa i Antoniny Łepkich z 1929 r. - naprawa krzyża oraz wykonanie opaski z granitu,
- grobowiec rodziny Mazurkiewiczów – naprawa i malowanie frontowej elewacji oraz obsadzenie bluszczem wierzchniej warstwy ziemnej,
- na pomnikach byłych proboszczów naszej parafii zamontowano ich fotografie.

W społecznych pracach przy renowacji zabytków na cmentarzu pracowali członkowie Towarzystwa: Teresa Pielaszkiwicz, Maria Chodorowska, Irena Jankowska, Helena Janczarek, Andrzej Pastusiak, Kazimierz Janczak, Zbigniew Wrona, z moim udziałem.

Ofiarodawcą głazu na „Kamień Pamięci” jest Jarosław Kuzioła.

*Zofia Kuzioła  
Prezes Towarzystwa Przyjaciół Niedrzwicy Kościelnej*

## „Przerwana cisza”

"Często powtarzam, że najlepszą miarą sukcesów lekarzy są sukcesy ludzi, których leczymy. Serce mi więc rośnie na myśl, że kilkoro moich pacjentów występuje w musicalu zatytułowanym „Przerwana cisza” wystawionym na nowej scenie Warszawskiej Opery Kameralnej w Basenie Artystycznym" - mówi prof. Henryk Skarżyński, pionier pierwszego implantu słuchowego w Polsce wszczepionego 27 lat temu. Przez 7 lat pan profesor będąc blisko pacjentów, inspirowany ich przeżyciami, pisał libretto, szybko zostało ono opracowane w wyjątkową muzykę maestra Krzesimira Dębskiego, wybitnego producenta muzycznego i spięte reżyserską klamrę w całość przez Michała Znanieckiego, światowej sławy dramaturga, scenografa i pedagoga. Musical wzrusza widzów teatru od połowy września tego roku.



### Musicalowe pierwszaki

Zanim dołączyliśmy do obsady musicalu - ja i moja siostra - wiele wcześniej się wydarzyło. Na wizyty lekarskie do Instytutu Fizjologii i Patologii Słuchu rodzice zabierali mnie zawsze z fletem poprzecznym. Pani doktor zachwycała się moimi postępami w rozwoju. Wiedzę i umiejętności muzyczne zdobywałam w Szkole Muzycznej I i II stopnia im. Witolda Lutosławskiego założonej przez p. Annę Drażkowską w klasie p.prof.Elżbiety Karpińskiej w Krężnicy Jarej, a potem w Lublinie. Już jako mała dziewczynka proszona byłam o pokazy artystyczne, takie z prawdziwego zdarzenia, zawsze z profesjonalną orkiestrą albo akompaniatorem na międzynarodowych sympozjach naukowych oraz rocznicach wszczepienia implantu organizowanych przez pana profesora. Sceny wydawały mi się takie duże, ale dobrze się tam czułam. Pięć lat temu został zrealizowany kolejny nowy pomysł pana profesora. Było to pierwsze artystycznie ukształtowane przedsięwzięcie w Instytucie - Międzynarodowy Festiwal „Ślimakowe Rytm”, organizowany corocznie na prestiżowych warszawskich scenach. Tytuł laureata otrzymałam w pierwszej edycji występując jako solistka, na kolejnych już jako gość specjalny, potem w zespole z młodzieżą podobną do mnie i tak jak ja wyrwaną

z ciszy. W tym roku na warsztatach muzycznych w ww. instytucie szkoliłam swoje umiejętności pod okiem mistrza - pierwszego flecisty Orkiestry Filharmonii Narodowej Krzysztofa Malickiego. Zwieńczeniem naszej pracy był występ w duecie wraz z orkiestrą pod batutą maestro K.Dębskiego, graliśmy walca Wojciecha Kilara z filmu „Trędowata”.

### Niespodzianki na castingu

Zaraz po tegorocznym festiwalu ruszyły przygotowania do musicalu. "Podczas przesłuchań na castingu nie chciałem wiedzieć kto ma wadę słuchu, chciałem wybrać osoby najlepsze" - mówił reżyser Michał Znaniecki. Do jego uczestnictwa byłam zaproszona jako pacjentka Instytutu, ale na przesłuchaniach castingowych nie miałam z tego powodu żadnej taryfy ulgowej. Walczyłam o udział jak pełnosprawna. Na przesłuchaniach, oprócz utworu na flecie, miałam zagrać rolę, w której zapraszałam na scenę publiczność do tańca i do śpiewania. Bez większego zdenerwowania improwizowałam na scenie. Komisja oceniła mnie jako osobę energiczną i wesołą, co jak się okazało było rzadkim przypadkiem na tym castingu. Moją siostrę pan profesor pamiętał jeszcze z występów okołofestiwalowych i przy okazji spotkania, na castingu upomniał się o nią. Dlatego na drugie moje przesłuchanie pojechałam już z moją młodszą siostrą Laurą. Ku naszemu zaskoczeniu miałyśmy zagrać wspólnie utwór. Reżyser obserwował nas jednak z zupełnie innej strony. Ważne było dla niego nie tyle poprawne zagranie, ile raczej pokazanie muzyki. Reżyser nie ukrywał swojego zadowolenia. Bawił się razem z nami. Drugie zadanie polegało na sprowokowaniu reżysera do kłótni. Musiałyśmy obronić wykonaną wcześniej przez nas aranżację. Było spontanicznie i zabawnie, komisja też miała ubaw.

### Pięliśmy się do góry

Już na pierwszym spotkaniu dostaliśmy rytmiczne zadanie, w którym należało zintegrować ruchowo ręce, nogi, mowę i słuch, co okazało się dla nas nadzwyczaj trudne. Ponownie zobaczyłyśmy, że nie będzie łatwo. Trudności piętrzyły się. Zaczęły się próby, w których poznawaliśmy wszystko od zera, nie było żadnych wcześniejszych adaptacji do wykorzystania, musiałyśmy wypracować je samodzielnie. Wszystko było dla nas nowe, ale bycie na scenie niezwykle nam imponowało.

W musicalu grałam rolę finalistki festiwalu. Byłam na scenie ze wspaniałymi aktorami m. in. z Maćkiem Miecznikowskim, Alicją Węgorzewską, Andrzejem Skorupą, Kamilem Baronem, Bogumiłą Dziel -Wawrońską, Anną Jurksztowicz, Kubą Nawrotem, Bartkiem Kamińskim, a także z profesjonalnymi tancerzami. Grałam też z naszą ekipą, z tą, którą od lat znamy się jako pacjenci Instytutu. Pan profesor nazywa nas swoimi ambasadorami. Wspólnie występowaliśmy w roli reklamy Festiwalu „Ślimakowe Rytm”.

**Było ciężko**

Dużo się działo, potrzebna była ogromna koncentracja (teraz rozumiem po co na przygotowaniach były zadawane nam te trudne rytmicznie i artykulacyjne, wówczas zagadkowe dla nas ćwiczenia) Długo uczyłam się skupiać uwagę na scenie, na tym co mówi do nas reżyser, a nie "gapić" się w swoje role. Musiałam także wsłuchiwać się uważnie, w to co działo się jednocześnie na scenie i za kurtyną, m. in. po to, żeby móc we właściwym momencie wejść i grać równo z orkiestrą, nie mając z muzykami żadnego kontaktu wzrokowego. Nieraz za to oberwałam od reżysera, dla mnie jako osoby mającej problemy z lokalizacją dźwięku to zadanie było naprawdę trudne. Poza tym reżyser krzyczał jak mam się ruszać grając i jednocześnie słuchać jego uwag, że mam się patrzeć na kamery, a nie na niego i na widownię. Wymagało to ode mnie dużego skupienia uwagi wszystkich zmysłów. Dodatkowo systematycznie rozśmieszali mnie filmowcy obsługujący kamery i dźwiękowcy. Skoordynować tyle rzeczy w tym jednym momencie to była dla mnie sztuka. Rola finalisty festiwalu ponadto wymagała zachowanie powagi na scenie, już nie wspominając o tym, że nie można grać na flecie jednocześnie śmiejąc się.

Laura występowała w kilku rolach i w każdym akcie. Grała na skrzypcach, tańczyła, śpiewała, ale także dyrygowała chórem za kulisami. Szczególnie scena z klasą szkolną była niezwykle dynamiczna i energiczna. Młodzież tańczyła na scenie pełnej stojących nieruchomych rekwizytów. Trzeba było się dobrze pilnować. Zmęczona wpadała do garderoby mając "aż" 15 min. przewidziane przez realizatora, na zmianę musicalowych kostiumów. "Musiało wystarczyć i już" na zdjęcie mikroportu (to mały mikrofon umocowany za uchem) zmianę stroju, fryzury, makijażu, ponowne wygodne założenie mikroportu i na złapanie oddechu.

**Wiele się udało**

Ku mojemu zdziwieniu poradziłam sobie niezwykle dobrze, grając w różnych narzuconych mi przez orkiestrę tempach. Z improwizacją też się udawało, a była na scenie bardzo pożądana szczególnie wtedy gdy reżyser i gwiazdy zapominali o wcześniejszych ustaleniach.

W II akcie tańczyliśmy skomplikowany taniec,

choreograf wyciskał z nas ile mógł. Pracowałyśmy w naszej scenie pokornie mimo tego, że dla widowni byłyśmy widoczne tylko w tle. Dodatkowo reżyser stale akcentował, że nie możemy grać scen, ale musimy nimi żyć. Trochę inaczej było z Laurą, owoce pracy widocznie pojawiały się, skoro po kolejnej próbie Laura została pochwalona. Była dumna, gdy reżyser wyróżnił ją swoim "oscarem". Laura błyszczała także na rozgrzewkach wokalnych, choć miała też co ćwiczyć. Uczyła się, co znaczy "Iżej" śpiewać. Dykcja była oczkiem w głowie realizatorów, dlatego musiałyśmy uparcie przerysowywać test, a wszystko po to by widz mógł z widowni go po prostu zrozumieć.

**Finałowa nagroda**

Najlepiej bawiłyśmy się w finale, odpuszczaliśmy nam wtedy wszystkie nerwy. Finał jest bardzo melodyjny, śpiewny i po prostu piękny. Widziałam, jak reżyser cieszył się zawsze naszą spontanicznością. Był on wymagający, ale i niezwykle ciepły, lubił nas bardzo. Mogłyśmy śpiewać, tańczyć tak jak nam w duszy grało. Melodia wdzięczności płynęła z naszych mikroportów do wspaniałej widowni.

Dla nas musical był kolejną okazją, byśmy mogły zaprezentować swoje muzyczne umiejętności, sprawdzić się w nowej roli, nauczyć się czegoś od profesjonalistów.

Ja lepiej poznałam samą siebie, mogłam rozwinąć skrzydła, nabrałam pewności, że ja też potrafię.



**Musical dla wszystkich**

Historia bohaterów spektaklu to także moja historia. Jako dorastająca dziewczyna, podobnie jak musicalowa Zosia, doświadczałam podobnych dramatów. Bezradność lekarzy, trudności w komunikowaniu się, nierówne szanse, bycie w cieniu rówieśników, uszczypliwe i poniżające zachowania koleżanek i kolegów w gimnazjum to była i moja codzienność. Dobrze, że świat chce dzisiaj o tym słyszeć. Odbyło się do tej pory 8 spektakli i 3 próby generalne przy zapelnionej po brzegi widowni. Trzy godziny każdego spektaklu stały się nie tylko świetną okazją do ogłoszenia, że cisza zos-



tała przerwana u osób z zaburzeniami słuchu, ale wręcz prowokacją widza do odważnej środowiskowej dyskusji. W jaki sposób uszanować dzisiaj otrzymany od Boga Ojca wielki dar słyszenia w tak wrogim dla słuchu otaczającym nas świecie pełnym niebywałego i wszechobecnego hałasu, muzyki płynącej ze słuchawek czy z ryczących głośników? Wszyscy przygotowujący się do spektaklu zastanawiali się czy cisza jest potrzebna człowiekowi. Przerwaliśmy ciszę, ale ją szanujemy - mówił prof. Henryk Skarżyński. Dlatego w naszym musicalu cisza też jest dźwiękiem.

Uczestniczyłyśmy w nadzwyczajnej lekcji życia. Wszystko było pięknym prezentem. Dzięki Ci Boże za ten świat, że mogę słyszeć go i ja.

*Czy wiesz co bardzo, bardzo zmienia.*

*Ty pewnie myślisz, że spojrzenia.*

*To dźwięk tak zmienia, dźwięk który słyszę.*

*Który poruszył tę głęboką ciszą.*

fragment utworu "Świat, który słyszę"

prof. H. Skarżyńskiego

Hymn Międzynarodowego Festiwalu  
Muzycznego "Ślimakowe Rytmu"

*Estera Łabiga z mamą*

## Niepodległościowy Turniej Szachowy im. podchorążego Krzysztofa "Mira" Golińskiego

Dnia 23.XI.2019 w Krężnicy Jarej, w budynku Szkoły Podstawowej, odbył się Niepodległościowy Turniej Szachowy im. podchorążego Krzysztofa "Mira" Golińskiego. Wzięło w nim udział niemal 60 szachistów z Lubelszczyzny, którzy zmagali się w dwóch grupach - Młodych Talentów (do lat 13) i Open. W grupie dziecięcej startowała mocna reprezentacja z naszej gminy, wiele osób zdobyło kategorie szachowe, a najmłodsza uczestniczka turnieju miała 5 lat. Projekt zorganizowało Stowarzyszenie Turystów Artystów Żeglarzy "STAŻ" przy pomocy wolontariuszy z Krężnicy Jarej dzięki dofinansowaniu ze środków Programu FIO na lata 2014-2020. Był on jednym ze zwycięskich projektów ogólnopolskiego programu "Pro defensione pro historia". Warto zaznaczyć, że na Lubelszczyźnie tylko dwa projekty wygrały konkurs i zakwalifikowały się do tego programu.

Turniej miał na celu podniesienie poziomu świadomości i wiedzy historycznej poprzez działania sportowe. Na wstępie przywitała wszystkich dyr. krężnickiej szkoły p. Beata Tymczak, zaś bratanek Krzysztofa

"Mira" Golińskiego p. Wojciech Goliński w ciekawej pogadance przybliżył postać swojego wuja - dowódcy oddziału AK na tym terenie. Przez cały czas trwania turnieju można też było oglądać wystawę poświęconą Krzysztofowi "Mirowi" Golińskiemu, którą przygotowali uczniowie i nauczyciele ze szkoły w Krężnicy. Aby ulżyć szachistom w zmaganiach, dzięki pomocy szkoły, działał kącik kawowo-ciasteczkowy. Chcemy też podziękować p. Hubertowi Jędrulakowi, bo dzięki jego ofiarności uczestnicy mogli pokrzepić się ciepłym posiłkiem.

Dodatkowym powodem do radości i nadziei na przyszłość dla wolontariuszy i organizatorów był fakt, że turniej ten stał się niejako reaktywacją turniejów w Krężnicy Jarej – w 2019 mija 10 lat od ostatniego z turniejów, które odbywały się kiedyś na terenie wsi. Mamy nadzieję, że zapoczątkuje on nowe cykliczne wydarzenie sportowe w naszej gminie.

*Anna Różycka*

*pomysłodawca i wolontariusz - organizator*





## Patriotyczne śpiewanie

24.XI.2019 w Domu Parafialnym w Krężnicy Jarej odbyło się Popołudnie z Pieśnią Patriotyczną. Było to wielopokoleniowe rozśpiewane spotkanie, okazja by przypomnieć sobie bardziej i mniej znane pieśni legionowe, wojskowe, partyzanckie. Inicjatorzy spotkania - Stowarzyszenie Społeczne CIS oraz Stowarzyszenie Miłośników Tradycji "Klepisko" zapewnili śpiewniki, poczęstunek oraz oprawę instrumentalną.



Anna Różycka

## ZAPRASZAMY NA KRĘŻNICKIE KOŁĘDOWANIE

Stowarzyszenie Miłośników Tradycji "Klepisko" serdecznie zaprasza mieszkańców gminy na "Krężnicke Kolędowanie", które odbędzie się 27.XII.2019 roku od godz. 16:00 w Remizie OSP w Krężnicy Jarej.

Spotkanie ma na celu wzajemne poznanie, wymianę doświadczeń i integrację między grupami śpiewaczymi i mieszkańcami okolicznych miejscowości. Celem zadania jest także przywrócenie tradycji wspólnego kolędowania i popularyzacja potraw wigilijnych oraz zachowanie od zapomnienia kolęd i pastorałek charakterystycznych dla naszego regionu. W programie spotkania przewidziana jest degustacja tradycyjnych potraw wigilijnych, koncerty zespołów, prelekcje



i wspólne kolędowanie. Krężnicke Kolędowanie odbędzie się dzięki wsparciu LGD w ramach programu PROW 2014 - 2020

Anna Różycka

## Koło Gospodyń Wiejskich KRAINA SOBIESZCZAN już działa!

Zawiązaliśmy swoją działalność pod koniec października. Choć dopiero zaczynamy, mamy wiele planów na przyszłość! Na wsi zrobiło się trochę smutno i nudno. Życie kulturalne i towarzyskie podupadło. Wiele z nas odczuwało potrzebę wyjścia do ludzi i porozmawiania, chociażby o tym, co dzieje się w kraju, wymienienia się nowościami kulinarnymi - tradycje te obumarty, dlatego uznaliśmy, że istnieje potrzeba ich wskrzeszenia. Inicjatywa utworzenia Koła wywołała spore zainteresowanie w miejscowości. Po kilku spotkaniach organizacyjnych Koło Gospodyń Wiejskich „KRAINA SOBIESZCZAN” udało się zarejestrować. Przeszliśmy całą procedurę, uzyskaliśmy dotację na bieżącą działalność i jesteśmy!

W tym miejscu DZIĘKUJEMY naszemu sołtysi, pracownikowi Urzędu Gminy w Niedrzwicy Dużej, pomysłodawcy utworzenia Koła, koledze z Koła - Pawłowi Nalepie za pomoc w przebrnięciu przez ten gąszcz papierologii. W skład Zarządu Koła wchodzi: Katarzyna Chapska z Majdanu Sobieszczańskiego, Katarzyna Kozłowska z Kolonii Sobieszczan, Ewa Dziwulska z Kolonii Sobieszczan. Prezesem Koła została wybrana Katarzyna Chapska.

Koło Gospodyń Wiejskich KRAINA SOBIESZCZAN skupia członków z 3 miejscowości: Kolonia Sobieszczany, Majdan Sobieszczański oraz Sobieszczany, ma swoją siedzibę w świetlicy wiejskiej w Majdanie Sobieszczańskim.

Mimo że Koło Gospodyń Wiejskich powstało niedawno liczy sobie już 46 członków. Co ciekawe, jest wśród nich... dziewięciu gospodarzy. Mężczyźni wśród gospodyń wiejskich to brzmi dziwnie? Nieprawda. Mężczyźni są bardzo potrzebni. Ktoś przecież musi przynosić ciężkie rzeczy, dokonywać drobnych napraw, czy chociażby wspomóc nas dobrym słowem. Przekrój wiekowy członków jest również bardzo szeroki - najmłodsza z nas ma 27 lat, najstarszy 75. Mamy nadzieję, że przystąpią do nas kolejni chętni. Koło Gospodyń Wiejskich KRAINA SOBIESZCZAN nie wie jeszcze w czym będzie się specjalizować, są u nas osoby o uzdolnieniach folklorystycznych, rękodzielniczych, kulinarnych, wokalnych. Nasi członkowie są bardzo utalentowani. Na pewno będziemy się rozwijać, bo entuzjazm jest ogromny. Śledźcie nas na naszym facebook'owym profilu!

KGW Kraina Sobieszczan

## "Na deskach niedrzwickiego teatru"

Do końca grudnia 2019 roku Fundacja Dziupła - Edukacja i Rozwój realizuje projekt pt. "Na deskach niedrzwickiego teatru". Jego celem jest między innymi integracja mieszkańców wokół dziedzictwa kulturowego gminy i regionu poprzez udział w imprezach teatralnych odtwarzających obrzędy i zwyczaje ludowe. Imprezy wzbogacone są działaniami towarzyszącymi promującymi lokalne zabawy, kuchnię i świąteczne dekoracje domów.

Pierwsze spotkanie z historią i kulturą naszej miejscowości odbyło się podczas Pikniku Ludowego w Skansenie Maszyn i Urzędzeń Rolniczych w Niedrzwicy Kościelnej 31 sierpnia 2019 roku. Tam we współpracy ze Stowarzyszeniem Klub Seniora "Złota Jesień" - głównym organizatorem Pikniku odtworzyliśmy fragmenty scenariusza "Obrazek poetycki CHLEB" spisany przez panią Janinę Głąbową. Do występu scenicznego zaprosiliśmy mieszkańców naszej gminy: Teresę Dziekanowską, Mariolę Matlakowską i Józefa Korpalskiego. Dodatkowo na bazie scenariuszy pani Janiny Głąbowej młodzież z Klubu Wolontariusza "Czerwone sznurówki" działającego przy Fundacji Dziupła odtworzyła dawne gry i zabawy podwórkowe dla dzieci i młodzieży. Uczestnicy pikniku mieli też możliwość własnoręcznego wykonania oraz degustacji masła i sera na specjalnie przygotowanych przez panie z Klubu Seniora Złota Jesień stoiskach rzemieślniczych. Atrakcją była też wystawa zdjęć pt. "Czy pamiętasz? czy wiesz?" przygotowana przez Stowarzyszenie Klub Seniora "Złota Jesień" w ramach projektu pt. "Piknik ludowy" współfinansowanego ze środków Gminy Niedrzwica Duża. Fotografie przedstawiające życie mieszkańców wsi Niedrzwica Kościelna i Załucze w latach 1920-1960 udostępniły rodziny Danuty Szymuś, Edwarda Kuśmierz, Grzegorza Wrony, Bożeny Mazur, Ireny Plewik, Elżbiety Kuśmierz. Prawdziwą ucztą dla ucha były koncerty lokalnych zespołów ludowych zaproszonych przez Stowarzyszenie. Przed liczną zgromadzoną publicznością wystąpili: grupa "Małe Niedrzwiczaki" z Przedszkola w Niedrzwicy Kościelnej, Zespół Śpiewaczy ze Strzesz-

kowic, Zespół "Swojacy", "Prosto z pola" i "Krajka" oraz Kapela z Urzędowa, która przygrywała również do tańca podczas wieczornej zabawy ludowej "na dechach".



Drugie spotkanie z teatrem i obrzędami ludowymi, lokalną kuchnią i muzyką zorganizowaliśmy **30 listopada w siedzibie Fundacji – Domu Ludowym w Niedrzwicy Kościelnej**. W sobotnie popołudnie odbyły się warsztaty lepienia pierogów i pieczenia pieroga niedrzwickiego zwanego potocznie kaszakiem. W zajęciach kulinarnych, które poprowadziły panie ze Stowarzyszenia Klub Seniora "Złota Jesień" wzięli udział uczniowie i nauczyciele ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Załuczu i dzieci wraz z rodzicami z Przedszkola w Niedrzwicy Kościelnej. Następnie wystawiony został spektakl na podstawie tekstu "Wigilia Świętego Andrzeja" z książki pt. "Obrzędy i zwyczaje w Niedrzwicy Kościelnej" pani Janiny Głąbowej. W przedstawieniu zainspirowanym tradycyjnymi panieńskimi wróżbami andrzejkowymi, wystąpili mieszkańcy gminy Niedrzwica Duża: Mariola Matlakowska, Anna Stefanek, Teresa Dziekanowska, Marek Dziekanowski, Józef Dziadosz, Teresa Wójcik i Regina Kępka. Drugim ciekawym widowiskiem teatralnym był występ uczniów ze Szkoły Podstawowej w Czółnach, którzy przedstawili tradycyjne kisenie kapusty i zwyczaje ludowe dawnej wsi. Muzycznym podsumowaniem wieczoru był występ Małych Niedrzwiczaków z Przedszkola w Niedrzwicy Kościelnej i Zespołu Krajka. Wszystkim osobom, które wsparły nas w organizacji wydarzeń w imieniu Fundacji Dziupła - Edukacja i Rozwój serdecznie dziękujemy.

Projekt pt. "Na deskach niedrzwickiego teatru" realizowany jest w ramach „Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie” w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.



FUNDACJA DZIUPŁA  
EDUKACJA I ROZWÓJ

Fundacja Dziupła - Edukacja i Rozwój

## Stowarzyszenie Kobiet Aktywnych w Czólnach Trochę z historii...

Z inicjatywy pani Lucyny Sapińskiej, mieszkanki Czólén, w dniu 10 czerwca 2010 roku odbyło się spotkanie dla kobiet ze wsi Czólna. Na zebranie przyszło 12 kobiet. Z taką ilością można było utworzyć nieformalną organizację. Osoby, które zebrały się na tym pierwszym spotkaniu postanowiły zachęcić jeszcze kilka kobiet, aby powołać organizację formalną - wymagającą minimum 15 członków.

30 czerwca 2010 roku na zebranie przyszło już 20 kobiet. Postanowiono o utworzeniu Stowarzyszenia Kobiet we wsi Czólna. Zebrane osoby, pełne chęci do wspólnego działania, postanowiły dodać do nazwy aktywność - i tak powstała pełna nazwa tej organizacji - Stowarzyszenie Kobiet Aktywnych w Czólnach (SKA).

Pierwszy skład Stowarzyszenia przedstawiał się następująco: Przewodnicząca - Lucyna Sapińska, I zastępca - Monika Pietras, II zastępca - Małgorzata Krysa, Komisja rewizyjna - Dorota Tarka, Małgorzata Sapińska, Bożena Jaśkowska.

Na festynie Dni Niedrzwicy 2010, Stowarzyszenie wzięło udział w Turnieju Miejscowości o kufajkę Wójta Gminy Niedrzwica Duża. W turnieju brały udział 4 miejscowości ale to kobiety z naszego stowarzyszenia pod nazwą Stokrotki, okazały się najlepsze i zajęły I miejsce. Ten rok był również pierwszym, w którym Stowarzyszenie Kobiet Aktywnych z Czólén uwiło wieniec dożynkowy. Od tego czasu Stowarzyszenie co roku prezentuje własnoręcznie uwity wieniec na dożynkach gminnych.

30 września 2010 roku zapadła ważna dla SKA w Czólnach decyzja o wpisaniu do Krajowego Rejestru Sądowego, od tego czasu SKA w Czólnach rozpoczęło swoją formalną działalność na terenie naszej gminy, a swoją siedzibę pozyskało w porozumieniu z OSP w Czólnach w remizie strażackiej.

W styczniu i lutym 2011 roku Stowarzyszenie, wspólnie z Ochotniczą Strażą Pożarną w Czólnach, wzięło udział w szkoleniu zorganizowanym przez Ars Deko w ramach projektu „Promocja Integracji Społecznej”. Stowarzyszenie przygotowało na czas trwania projektu swój pierwszy catering, a za oszczędzone pieniądze zakupiło szafki na wyposażenie do użyczonego przez OSP lokalu w remizie w Czólnach. W czerwcu tego roku kobiety ze SKA w Czólnach - pod nazwą Konkretne Dziewczyny - po raz kolejny wzięły udział w Turnieju Miejscowości i po raz kolejny zajęły pierwsze miejsce.

W maju 2012 roku utworzona została grupa teatralna pod nazwą „Teatr to my”. Wystawiono kilka sztuk, m.in. „Szkoła na wesoło” - na festynie rodzinnym przy Szkole Podstawowej w Czólnach, na pikniku w Marianne i Strzeszkowicach.

1 lipca 2012 roku grupa kobiet ze Stowarzyszenia wzięła udział w IV Forum Kobiet Aktywnych w Sawinie.

28 października 2012 roku Stowarzyszenie zorganizowało po raz pierwszy Dzień Seniora, a w listopadzie tego samego roku - bal andrzejkowy.

W 2013 roku Stowarzyszenie Kobiet Aktywnych wzięło udział w konkursie wielkanocnym na największą palmę, zorganizowanym przez Gminny Ośrodek Sortu i Rekreacji Niedrzwicy Dużej. W maju 2013 roku rozpoczęto realizację projektu gminnego pt. „Zdrowe i estetyczne posiłki”.

W czerwcu 2013 roku kobiety z grupy teatralnej przygotowały skecz pt. „W restauracji”, z którym wystąpiły na festynie przy SP w Czólnach oraz na spotkaniu kabaretowym w GOKSiR (podczas Dni Gminy).

W 2014 roku stowarzyszenie dostało od Wójta Gminy Niedrzwica Duża dofinansowanie na zakup elementów nagłośnienia dla grupy teatralnej. Już z nowym sprzętem grupa teatralna wystąpiła na festynie rodzinnym w Czólnach z trzema bajkami dla dzieci: „Śnieżka”, „Kopciuszek”, „Śpiąca królewna”.

W czerwcu 2015 roku zorganizowano dla mieszkańców Czólén „Wieczór sobótkowy”.

I tak do dnia dzisiejszego kobiety ze Stowarzyszenia Kobiet Aktywnych w Czólnach, gdzie jest ich obecnie 17:

- przygotowują co roku wieniec dożynkowy i niejednokrotnie biorą udział w Dożynkach Powiatowych w Radawcu serwując chleb ze smalcem, pierogi i inne przysmaki regionu,
- biorą udział w kiermaszach organizowanych przez GOKSiR,
- piszą projekty, które umożliwiają doposażenie zaplecza kuchennego, rozwijają zainteresowania i pasje kulinarne oraz wyjeżdżają na wycieczki krajoznawczo-turystyczno-integracyjne np. do Lichenia czy Krakowa,
- organizują co rok Dzień Seniora w Czólnach,
- organizują wyjazdy do kina czy teatru,
- spotykają się na wspólnych rozmowach i przygotowywaniu potraw, np. na Andrzejkę, Wigilię czy też na sylwestra; w tym roku również organizujemy SYLWESTRA, na którego serdecznie zapraszamy,
- współpracują przy tworzeniu projektów z Ochotniczą Strażą Pożarną w Czólnach, m.in. projektu „Świetlica wiejska miejscem integracji mieszkańców wsi Czólna”,
- współpracują również z: Urzędem Gminy Niedrzwica Duża, GOKSiRem, Piekarnią GS w Niedrzwicy Dużej, Szkołą Podstawową im. Orła Białego w Czólnach, Gospodyniami ze wsi Wojcieszyn i Bęczyn.

Obecny skład Stowarzyszenia Kobiet Aktywnych w Czólnach: Przewodnicząca - Marzena Skurska, Z-ca - Agata Trepiać, Skarbnik - Małgorzata Krysa, Komisja rewizyjna - Anna Masierak, Barbara Jaśkowska, Dorota Tarka; Członkowie: Zuzanna Anasiewicz, Bożena Pietrzak, Anna Wideńska, Barbara Kępowicz, Ludwika Chamera, Anna Bartoszcze, Magdalena Bartoszcze, Monika Jędruch, Małgorzata Sapińska, Marta Ozimek, Beata Rola.

*Historię spisała Małgorzata Sapińska*

## „Artystyczna Jesień”

Dnia 23 października odbyła się już Siódma Artystyczna Jesień.

Ta cykliczna uroczystość od 2013 roku na stałe zagościła w kalendarzu uroczystości Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego w Załuczu. Dzięki dotacji otrzymanej ze Starostwa Powiatowego w Lublinie, gościnności Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej oraz zaangażowaniu dużej grupy nauczycieli, opiekunów osób niepełnosprawnych oraz ich pełnosprawnych rówieśników, podczas przeglądu można podziwiać niesamowite występy teatralne, wokalne oraz oglądać przepiękne prace plastyczne o tematyce jesiennej.

Podczas tegorocznego przeglądu swoją obecnością zaszczytili nas: pan Andrzej Chrzęstowski - Wicestarosta Lubelski, pan Zbigniew Bernat - Członek Zarządu Powiatu Lubelskiego, pani Katarzyna Nowosad - Naczelnik Wydziału Edukacji, Promocji i Spraw Społecznych, pani Anna Matraszek-Furtak - Zastępca Naczelnika Wydziału Edukacji, Promocji i Spraw Społecznych, pan Jacek Figarski - Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Lublinie, pani Aneta Hałabis - Przewodnicząca Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Lublinie, Ksiądz Kanonik Marek Hawrylak z Niedzwicy Dużej, pani Beata Bojarczuk - Dyrektor Powiatowej Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej nr 7 w Lublinie, pani Jolant Mysłowska - Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Krzczonowie, pani Agnieszka Kośkiewicz-Dyrektor Powiatowej Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej w Bychawie, pani Urszula Zielińska - Dyrektor Dziennego Ośrodka Wsparcia w Matczynie, pani Agnieszka Skubik - Powiatowa Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Bełżycach, pani Renata Rejnowska -

Dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych w Matczynie.

W tym roku mieliśmy przyjemność oglądania rekordowej ilości występów. Wystąpiło 14 grup, 120 uczestników, a na wystawie prac plastycznych można było podziwiać kilkadziesiąt dzieł sztuki o tematyce jesiennej. Dzieci miały również okazję uczestniczyć w warsztatach rękodzieła zorganizowanych przez panią Małgorzatę Olechowską - Kierownika LGD „Kraina wokół Lublina”.



W występach teatralnych i wokalnych wzięli udział uczniowie: ze Szkoły Podstawowej w Niedzwicy Dużej, Zespołu Szkół Specjalnych przy DPS w Matczynie, Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Krzczonowie, Publicznej Szkoły Podstawowej im. Orła Białego w Kiełczewicach Górnych, Szkoły Podstawowej w Niedzwicy Kościelnej, Specjalnego Ośrodka Szkolno- Wychowawczego w Załuczu, Szkoły Podstawowej w Strzeszkowicach Dużych, Specjalnego Ośrodka Szkolno- Wychowawczego w Olbięcinie, Szkoły Podstawowej w Mariance, Specjalnego Ośrodka Szkolno- Wychowawczego w Bystrzycy, Szkoły Podstawowej w Sobieszczanach.

Wystąpił również zespół teatralny „Wrzosi” z Domu Pomocy Społecznej w Popkowicach, zespół „Świtezianka” z Powiatowego Ośrodka Wsparcia w Matczynie oraz zespół muzyczny „Diament” ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Bychawie. Z pięknymi pracami plastycznymi przyjechali do nas uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej z Krężnicy Jarej.

Artystyczna Jesień jest doskonałą okazją do zintegrowania osób niepełnosprawnych i ich pełnosprawnych rówieśników, zaistnienia na scenie i utwierdzenia społeczeństwa w przekonaniu, że mimo ograniczeń, jesteśmy w stanie pokonywać bariery.

Dziękujemy i zapraszamy za rok.

Marta Flis



## Finał akcji „ Pomagamy jak umiemy”

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Załuczu otrzymał wsparcie wartości ponad 10 tys. zł od firmy Rossmann. Pomoc – w postaci dostępnych w Rossmannie produktów chemicznych, środków czystości oraz środków higienicznych już trafiła do naszego Ośrodka. Organizacje zawsze same wybierają, co z asortymentu Rossmanna jest im najbardziej potrzebne.

Wszystko odbyło się w ramach Ogólnopolskiej III edycji akcji „Pomagamy jak umiemy”. Nasz Ośrodek znalazł się w gronie 250 organizacji z całej Polski, które w 2019 r. otrzymały pomoc rzeczową w ramach tejże akcji.

Robiący zakupy w drogeriach Rossmann klienci jednocześnie pomagali potrzebującym. Mechanizm pomocy był prosty. Najpierw pracownicy Rossmanna zgłaszali lokalne instytucje, które ich zdaniem tak pręźnie działają i robią tyle dobrego, że warto je wesprzeć. Następnie wystarczyło dołączyć do Klubu Rossmann, ściągnąć aplikację Rossmann na telefon, wybrać nasz Ośrodek i zrobić zakupy. **Każdy punkt** (każde wydane 1,00 zł) to **1 grosz** przekazany na cele charytatywne.

Finał akcji jest najlepszym dowodem na to, że razem można góry przenosić... Pracownicy Rossmanna chętnie włączają się w inicjatywy na rzecz lokalnych społeczności: tłumaczą, o co w tej akcji chodzi, namawiają klientów do skanowania aplikacji Klubu Ros-

smann. Z kolei klienci z radością angażowali się w pomoc: skanują aplikację nawet przy niewielkich zakupach, chwając się w mediach społecznościowych liczbą zbieranych i przekazanych „pomocowych” punktów. Serdecznie dziękujemy wszystkim pracownikom Rossmanna zaangażowanym w akcję „Pomagamy jak umiemy” oraz wszystkim klientom - przyjaciółom Ośrodka, dzięki którym udało się nazbierać tak imponującą kwotę!!! Jesteście wspaniali !!!

SOSW Załucze



## „Ucz się kochać kraj rodzinny i to od najmłodszych lat...” Przedszkole w Niedrzwicy Dużej w 101 rocznicę Święta Niepodległości

11 listopada 1918 r. jest bardzo ważną datą dla przedszkolaków, które z każdym kolejnym rokiem pobytu w przedszkolu nabywają elementarną wiedzę na temat losów swojej ojczyzny. Co roku, adekwatnie do naszych możliwości rozwojowych, staramy się uroczystość zaakcentować rocznicę odzyskania wolności i niepodległości przez Polskę.

8 listopada dzieci wszystkich grup wiekowych, wychowawcy oraz pracownicy zgromadzili się, by wspólnie zaśpiewać hymn „Mazurek Dąbrowskiego”. Stało się to dokładnie o godz. 11.11 na pamiątkę daty upamiętniającej Święto Odzyskania przez Polskę Niepodległości. W ten sposób nasza placówka włączyła się w ogólnopolską akcję „Szkoła do hymnu”. Z należytą powagą, zarówno ci młodszy, jak i dorośli zaśpiewali ważne dla każdego Polaka słowa, towarzyszące nam w najważniejszych chwilach związanych z naszą tożsamością narodową.

Upamiętniając rocznicę Święta Niepodległości, zgodnie z naszą przedszkolną tradycją, najstarsze grupy wiekowe przygotowały dla swoich młodszych kolegów i koleżanek uroczystość z tej okazji. W tym roku przypadło to w udziale grupom „Motylki” z p. Magdaleną Hawrył i „Robaczki” z p. Marzeną Szymuś. 15 listopada obie grupy zaprezentowały społeczności przedszkolnej część artystyczną nawiązującą do wydarzeń, dzięki którym Polska po 123 latach powróciła na mapę Europy i świata. Zgromadzeni goście – przedszkolaki z wszystkich grup, p. dyrektor, nauczyciele, pracownicy oraz reprezentująca Urząd Gminy p. Teresa Próchnicka, wysłuchali w wykonaniu sześciolatek wierszy m.in. o żołnierzach legionów, Józefie Piłsudskim, symbolach naszego kraju – fladze i godle, hymnie, pięknie naszej ojczyzny. Z radością i dumą dzieci zaśpiewały piosenki: „Wielkie święto”, „Mój dom jest biało- czerwony”, „Mój kraj”, „Piosenka małego patrioty”. Wspólnie powiedzieliśmy wiersz W. Bezy pt. „Katechizm młodego Polaka” (kto Ty jesteś...) oraz zaśpiewaliśmy hymn.

Pięknym podsumowaniem naszego spotkania była rozmowa naszego gościa z przedszkolakami na temat szeroko rozumianego patriotyzmu, za co p. Teresie Próchnickiej gorąco dziękujemy.

Marzena Szymuś



## Konkurs „Jesień w różnych środowiskach przyrodniczych” rozstrzygnięty

W dniu 04.11.2019 r. w Przedszkolu w Niedzwicy Dużej odbyło się uroczyste podsumowanie konkursu plastycznego pt. „Jesień w różnych środowiskach przyrodniczych”. Ta inicjatywa, podjęta w 2013 roku, wpisuje się w wieloletnie działania naszego przedszkola na rzecz rozwijania umiejętności plastycznych, kreatywności dzieci oraz ich zainteresowań dotyczących zmian zachodzących w przyrodzie.

Na uroczystość przybyły dzieci wraz z rodzicami i rodzeństwem oraz zaproszeni goście, by w miłej i serdecznej atmosferze świętować wręczenie nagród i dyplomów. Na początku spotkania głos zabrały organizatorki konkursu oraz pani dyrektor Zofia Barbara Gąska, która w serdecznych słowach podsumowała i oceniła pracę artystów, życząc im jednocześnie dalszych sukcesów.

Wpłynęło wiele zgłoszeń z przedszkoli działających w gminie Niedzwica Duża. Sposób wykonania prac, ich forma zależały tylko od wyobraźni małych twórców; były: wydzieranki, wylepianki, rysunki, prace przestrzenne – wszystkie prace niezwykle ciekawe i z całą pewnością wymagające wysiłku i pomysłowości.

Laureatów każdej z kategorii wiekowej (3, 4, 5 i 6 – latków) wskazało w przedszkolu Jury, złożone z ekspertów o uznanych kwalifikacjach. Wyłonienie zwycięzców było bardzo trudne więc członkowie Komisji Konkursowej postanowili nagrodzić prace odznaczające się szczególną pomysłowością, a wszystkich uczestników obdarować wyróżnieniami. Prace plastyczne obejrzyć można było na Wystawie Pokonkursowej w holu Przedszkola w Niedzwicy Dużej.

### Laureatami konkursu zostali:

Kategoria I: grupa dzieci 3 – letnich.

1. Jakub Pietraś Przedszkole w Niedzwicy Dużej
2. Lidia Słowińska Przedszkole w Niedzwicy Kościelnej
3. Aleksandra Gajor Przedszkole w Niedzwicy Dużej

Kategoria II: grupa dzieci 4 – letnich.

1. Bartłomiej Piejak Przedszkole w Niedzwicy Kościelnej

2. Zuzanna Lubelska Przedszkole w Niedzwicy Dużej

3. Maria Łyjak Przedszkole w Niedzwicy Dużej

Kategoria III: grupa dzieci 5 – letnich.

1. Amelia Madejczyk Przedszkole w Niedzwicy Dużej

2. Emilia Kałdonek Przedszkole w Niedzwicy Kościelnej

3. Filip Poleszak Przedszkole w Niedzwicy Dużej

Kategoria IV: grupa dzieci 6 – letnich.

1. Hanna Smalec Przedszkole w Sobieszczanach

2. Lena Wiertel Przedszkole w Niedzwicy Kościelnej

3. Maja Zdeb Przedszkole w Niedzwicy Kościelnej

**Wyróżnieni:** Karol Drewniak, Szymon Wójtowicz, Wojciech Bryda, Tymoteusz Wideński, Malwina Markiewicz, Maciej Kędziora, Aleksandra Kędziora, Zuzanna Smalec, Wiktoria Karasińska, Agata Woźniak, Roksana Stępień, Kinga Sulowska, Alicja Mędel.



Bardzo dziękujemy wszystkim uczestnikom konkursu za zaangażowanie i twórczą pracę. Mamy nadzieję, że kolejny konkurs organizowany przez przedszkole w Niedzwicy Dużej będzie się cieszył równie dużym zainteresowaniem.

*Marta Maik*

## „W drodze do sukcesu...”

W dn.11 października 2019 r. w naszej szkole miało miejsce niecodzienne spotkanie – gościli u nas wybitne sportsmenki: Paulina Guba – polska lekkoatletka specjalizująca się w pchnięciu kulą, srebrna medalistka Letniej Uniwersjady 2015 r., wielokrotna mistrzyni Polski, mistrzyni Europy z Berlina oraz Daria Zabawska-polska lekkoatletka specjalizująca się w rzucie dyskiem, młodzieżowa mistrzyni Polski i wicemistrzyni Europy z 2017 r.



Miesiąc później - 13 listopada 2019 r. gościliśmy pana Piotra Tomalę - polskiego taternika, alpinistę i himalaistę, który w styczniu 2018 r. brał udział w Narodowej Zimowej Wyprawie na K2 oraz w akcji ratowniczej na Nanga Parbat, która została zorganizowana, by pomóc schodzącym ze szczytu Élisabeth Revol i Tomaszowi Mackiewiczowi. Nasz gość prezentując niesamowite zdjęcia z wyprawy w porywający sposób opowiadał o jej przebiegu. Obydwa spotkania przebiegały w bardzo przyjaznej atmosferze. Uczniowie mieli okazję do zadawania pytań dotyczących najróżniejszych sfer życia naszych gości, dowiedzieli się jak wyglądała ich droga do sukcesu i jakie cechy należy rozwijać, aby osiągać zamierzone cele. Uwieńczeniem wizyt były wspólne, pamiątkowe zdjęcia i rozdawane przez przybyłych autografy. Dziękujemy naszym nauczycielom wychowania fizycznego za przygotowanie tych spotkań.

*Iwona Bielak*

*dyrektor Szkoły Podstawowej w Niedzwicy Kościelnej*

## 80. rocznica wybuchu II wojny światowej w szkole w Niedrzwicy Kościelnej

Obchody 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej w Szkole Podstawowej w Niedrzwicy Kościelnej obejmowały kilka inicjatyw. Wszystkie przedsięwzięcia miały na celu nie tylko przypomnienie i przedstawienie ważnych wydarzeń z historii Polski, ale przede wszystkim uzmysłowić nam wszystkim, jak ważną wartością jest pokój na świecie.

Obchody rozpoczęliśmy już 2 września, kiedy podczas rozpoczęcia roku szkolnego, włączyliśmy się w akcję „Przerwany marsz.” Gościliśmy w naszej szkole wyjątkową osobę, świadka wydarzeń z września 1939 roku, Panią Zofię Pietrzak. Refleksja, którą usłyszeliśmy, uświadomiła nam wszystkim, że mamy wielkie szczęście żyjąc w wolnym i bezpiecznym kraju, w którym spokojnie możemy się uczyć.



Niezwykle ważnym wydarzeniem była wycieczka do Państwowego Muzeum na Majdanku. Uczniowie klas VII i VIII zwiedzali niemiecki obóz koncentracyjny. Poznanie bolesnej prawdy o okupacji było dla wszystkich uczestników niezwykle trudnym przeżyciem. Przy Mauzoleum, w którym znajdują się prochy więźniów zamordowanych na Majdanku, nasi podopieczni uczcili wszystkie ofiary minutą ciszy. W naszej pamięci na długo zapisały się słowa wyryte na froncie Mauzoleum: „Los nasz dla Was przestroga”.

W ramach dalszych działań upamiętniających wydarzenia związane z rocznicą wybuchu II wojny światowej, uczennica naszej szkoły wzięła udział w konkursie recytatorskim związanym z twórczością Grażyny Chrostowskiej. Przedstawione dzieła, wiersz pod tytułem „I ona poszła” oraz fragment prozy, pozwoliły otrzymać naszej podopiecznej wyróżnienie.

Uczniowie zaangażowani w prace koła historycznego przygotowali wyjątkowe tablice edukacyjne. Każda z nich prezentuje poszczególnych mieszkańców Niedrzwicy Kościelnej, którzy w różny sposób walczyli o wolność w okresie drugiej wojny światowej. Przypomnieliśmy działaczy społecznych np. Ignacego Piosia, Teodora Zubrzyckiego, a także żołnierzy walczących w Armii gen. Andersa lub gen. Maczka.

Uczniowie z klas VI i VIII pod kierunkiem nauczyciela przygotowali „Wieczór z historią”, który odbył się w dniu 24 października. Na tegorocznym „Wieczorze...” gościliśmy pana Edwarda Drewniaka, który podobnie jak nasz gość z rozpoczęcia roku szkolnego,

przeżył wojnę.

Opowieść o lokalnych wydarzeniach, uświadomiła młodzieży, że wojna toczyła się w ich rodzinnej miejscowości. Po spotkaniu z gościem



uczestnicy mogli wziąć udział w salach zagadek (escape roomach), których tematyką były wydarzenia dotyczące Polski w latach 1939-1945. Chętni rozwiązywali szyfry, rozkazy, czytali teksty i szukali przesłania Powstańców Warszawskich. Była to aktywna forma zdobywania wiedzy. W trakcie „Wieczoru...” można było zrobić kartkę dla Powstańca w ramach akcji prowadzonej przez Muzeum Powstania Warszawskiego.

Podsumowaniem pewnego okresu naszych działań była coroczna wieczornica środowiskowa pod tytułem: „Polskie drogi. Ku pamięci i przestrodze”.

Wieczornica była przygotowana w konwencji wycieczki po muzeum, która obejmowała cztery wybrane „obrazy” II wojny światowej: wrzesień 1939 r., opór i postawa polskiego podziemia, obozy zagłady oraz Powstanie Warszawskie.

Spotkaniu towarzyszył niezwykle podniosły nastrój zbudowany poprzez odpowiednią dekorację oraz profesjonalnie wykonane utwory muzyczne. Uczniowie doskonale wczuli się w przedstawiane treści i z wielkim szacunkiem prezentowali poszczególne zagadnienia. Licznie zgromadzeni goście mogli wsłuchiwać się w piękne teksty literackie, których głównym przesłaniem było przekonanie, iż: „wojna to doświadczenie, które nigdy nie powinno się powtórzyć.” Wieczornicę zakończyliśmy franciszkańską modlitwą o pokój:

„O Panie, uczyn z nas narzędzia Twojego pokoju,  
abyśmy siali miłość, tam gdzie panuje nienawiść;  
wybaczenie, tam gdzie panuje krzywda;  
jedność, tam gdzie panuje rozłam; (...).”

Działania, które zrealizowaliśmy nie wydarzyłyby się bez zaangażowania wielu osób. Dziękujemy Zaproszonym Gościom, Absolwentom, Rodzicom, Dyrekcji, Uczniom i Nauczycielom za pomoc i serce przy podejmowaniu różnych aktywności. Społeczność szkolna spotkała się w całkowicie innym obszarze doświadczeń. Przeszłość, teraźniejszość i przyszłość to obszary czasu, które bezpośrednio dotyczą każdego z nas. Tylko wspólne działanie, tylko wzajemna troska i wsparcie, mogą nas poprowadzić wprost do najważniejszych wartości życiowych: zgody, szacunku i miłości.

*Agnieszka Mazur i Anna Jurzyńska  
nauczycielki SP w Niedrzwicy Kościelnej*

## SUKCESY PLASTYCZNE UCZNIÓW ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ W NIEDRZWICY DUŻEJ

### Konkurs plastyczny Zachowaj Trzeźwy Umysł

Gminna Komisja d/s Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Niedzwicy Dużej ogłosiła wyniki oraz wręczyła dyplomy i nagrody w Konkursie "Zachowaj Trzeźwy Umysł 2019", organizowanym pod hasłem "Ja za 20 lat" - laureatami konkursu zostali

Piotra Mierzwy, Mileny Skrobisz, Doroty Wałachowskiej, Kacpra Oleszka. Wyróżnione dzieci otrzymały nagrody na kwotę 1000 zł, były to deskorolki, hulajnogi, piłki, zegarki sportowe, rolki, hula-hop oraz piłki do skakania dla szkoły. Zostały one wręczone podczas wystawy w dniu 29 października 2019 roku, a prace

uczniów można oglądać w budynku dworca autobusowego przy Al. Tysiąclecia 6 w Lublinie.

Fotorelacja z wręczenia Dyplomów i nagród dostępna jest na stronie szkoły lub pod adresem <https://youtu.be/BdRmSJFU5PU>



### Konkurs plastyczny „Smart szkoła”

Nasza szkoła przystąpiła do Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej, co ma na celu zapewnienie szybkiego i bezpiecznego Internetu. Skorzystaliśmy również z okazji i wzięliśmy udział w Konkursie Plastycznym OSE Wyzwanie, do którego zgłosiło się 1606 szkół

uczniowie klasy II c: Królikowski Dawid, Oleszek Kacper, Paluch Martyna, Wałachowska Dorota, Wojtysiak Oliwia. Wręczenia dyplomów i nagród w imieniu Wójta Gminy Niedzwica Duża - p. Ryszarda Golca, dokonali: Zastępca Wójta - p. Łukasz Czarnomski, Sekretarz Gminy - p. Renata Leszcz oraz dyrektor OPS w Niedzwicy Dużej p. Elżbieta Kędziora. Działania Gminnej Komisji d/s Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Niedzwicy Dużej, a również twórczość naszych uczniów, którzy chętnie i licznie - co roku - biorą udział w tego typu akcjach i konkursach, przyczyniła się do przyznania medalu dla naszej Gminy, za wyjątkową aktywność i podejmowanie godnych naśladowania działań w dziedzinie profilaktyki alkoholowej i narkotykowej.

Fotorelację z podsumowania konkursu można obejrzeć na stronie Samorządztwa klas I-III pod adresem [sund.vgh.pl](https://youtu.be/U3VtTt5Vjq0)

lub pod adresem <https://youtu.be/U3VtTt5Vjq0>

### Konkurs plastyczny „Bezpieczna droga do domu”

Uczniowie klasy II c wzięli udział w konkursie plastycznym organizowanym przez Lubelskie Dorce Spółka Akcyjna pod hasłem „Bezpieczna droga do domu”, którego celem było zwrócenie uwagi na kwestie bezpieczeństwa wśród dzieci i młodzieży. Spośród 70 prac, które wpłynęły na konkurs 15 października 2019 roku jury - wybrało 35 najlepszych. Praca Martyny Paluch z klasy II c wykonana pod kierunkiem p. Iwony Pastuszak zajęła I miejsce. Nagrodą jest sprzęt sportowy (hulajnoga elektryczna).

W konkursie brała udział cała klasa, ale wyróżnienia otrzymały prace następujących uczniów: **Amelii Celej, Tomasa Kędziory, Dawida Królikowskiego,**

z całej Polski. Zadaniem było wykonanie pracy plastycznej pt. "Smart szkoła". Uczniowie klas II i III podjęli wyzwanie i wykonali ponad dwadzieścia pięknych prac. Przedstawiali przy pomocy różnych technik plastycznych, swoje wyobrażenie, jak powinna wyglądać nowoczesna szkoła. I udało się! Właśnie nasza placówka znalazła się na Liście laureatów konkursu. Jury bardzo



wysoko oceniło pracę Piotra Mierzwy, ucznia klasy II c (wych. p. Iwona Pastuszak). Dzięki temu otrzymamy jeszcze w tym roku szkolnym 16-stanowiskową Mobilną Pracownię Multimedialną, którą przeznaczymy dla klas I-III.

Fotorelację można obejrzeć pod adresem <https://youtu.be/O18BxgcEEen>

Dyrekcja szkoły



## Powiatowy Festiwal Piosenki Patriotycznej

„Historia zanim trafiła na karty książek, żyła w pieśni żołnierskiej i partyzanckiej” to motto już od 17 lat przyświeca Powiatowemu Festiwalowi Piosenki Patriotycznej organizowanemu przez Szkołę Podstawową im. Żołnierzy – Bohaterów Armii Krajowej w Krężnicy Jarej.

Polskie pieśni patriotyczne to jeden z fundamentów patriotyzmu. Przez wieki były symbolem wolności oraz impulsem do walki z wrogiem. Stały się inspiracją dla setek pokoleń żołnierzy i konspiratorów, były obecne podczas walki zbrojnej i na manifestacjach patriotycznych, rozbrzmiewały podczas mszy za Ojczyznę.

Tradycją naszej Szkoły jest świętowanie pieśnią kolejnych rocznic odzyskania przez Polskę niepodległości. Pierwsza sobota po 11 listopada to czas na patriotyczne śpiewanie. W tym roku 16 listopada odbył się pod honorowym patronatem Lubelskiego Kuratora Oświaty, Starosty Lubelskiego, Gminy Niedzwica Duża i Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej w Lublinie XVII Powiatowy Festiwal Piosenki Patriotycznej.

W Festiwalu wzięło udział 81 uczestników (23 solistów i 16 zespołów). Uczestnikami byli uczniowie 15 miejscowości: Bychawy, Bychawki, Bystrzyca Starej, Czółen, Krasienina, Krężnicy Jarej, Lublina, Niedzwicy Dużej, Niedzwicy Kościelnej, Osmolic Pierwszych, Sobieszczan, Strzeszkowic, Strzyżewic – Rechy, Tuszowa, Wysokiego.

Gośćmi tegorocznego festiwalu byli: Wicekurator Oświaty – p. Eugeniusz Pelak, Wójt Gminy Niedzwica Duża – p. Ryszard Golec, przedstawiciele Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej – p. Izabela Mazurek, Prezes Stowarzyszenia CIS w Krężnicy Jarej - pani Krystyna Roman, dyrektorzy okolicznych szkół i mieszkańcy Krężnicy Jarej.

Po wysłuchaniu wszystkich uczestników jury

w składzie: p. Izabela Mazurek, p. Krzysztof Kramek, p. Mariola Matlakowska i p. Sławomir Pyc przyznało we wszystkich kategoriach miejsca I – III oraz sześć wyróżnień. Nagrodę Grand Prix Festiwalu otrzymał zespół w kategorii klas IV - VI ze Szkoły Podstawowej w Krężnicy Jarej za utwór „Zakazana piosenka – Siekiera Motyka”. W ocenie jury poziom występów był bardzo wysoki. Uczestnicy zaprezentowali się w różnorodnym repertuarze. Od ciekawych aranżacji tradycyjnych pieśni legionowych i wojennych po interpretacje współczesnych piosenek patriotycznych.



Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy. Zdobywcom miejsc od 1 – 3 wręczono nagrody książkowe. Zwycięskie zespoły otrzymały czek. Nagrody ufundowali: Gmina Niedzwica Duża, Zarząd Regionu Środkowowschodniego NSZZ Solidarność oraz Szkoła Podstawowa w Krężnicy Jarej. Nagrodę Grand Prix ufundowała Gmina Niedzwica Duża oraz NSZZ Solidarność Oddział w Niedzwicy Dużej. Wszyscy laureaci otrzymali statuetki dyplomy.

Dziękujemy wszystkim sponsorom i ofiarodawcom, którzy przyczynili się do organizacji Festiwalu. Serdecznie zapraszamy do wspólnego śpiewania za rok.

*Elżbieta Nowakowska*

## „Swojacy” patriotycznie



Od pierwszego września 2019 r. trwa projekt „Zapomniane, niezapomniane piosenki” dofinansowany przez gminę Niedzwica Duża. W trakcie warsztatów zgromadziliśmy kilka piosenek patriotycznych z naszego regionu. Przygotowana została aranżacja tych pieśni. Efektem projektu były koncerty, między innymi dla koła ZNP w Niedzwicy Dużej, SOSW w Załuczu, a także zaprezentowaliśmy się publiczności w Szkole Podstawowej w Niedzwicy Kościelnej. Coraz większy repertuar pieśni patriotycznych będziemy się starali poszerzać i prezentować w następnych latach.

*Fundacja Kapela i Zespół „Swojacy”*

## Wieczornica Patriotyczna 2019 „Los nasz dla Was przestroga”

(słowa zamieszczone na Pomniku Walki i Męczeństwa na Majdanku)

Tradycją naszej gminy stały się już Wieczornice Patriotyczne organizowane w rocznicę Odzyskania Niepodległości. Tym razem 11 listopada uczczono również 80. rocznicę wybuchu II wojny światowej. Po raz szósty mieliśmy okazję obejrzeć spektakl zrealizowany przez Szkołę Podstawową w Niedzwicy Dużej, Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji oraz Przyjaciół. Cieszy niezmiernie to, że rokroczne widowiska przyciągają coraz więcej widzów – w tym roku nie tylko licznych mieszkańców gminy, ale i innych miejscowości. W ten wyjątkowy wieczór bowiem ci, którym słowo „patriotyzm” nie jest obce, chcą być razem. Wyjątkowy dzień, wyjątkowy nastrój tego miejsca, wyjątkowe obrazy, muzyka i słowa....

Na wojnie nie ma zwycięzców – losy multikulturowego, pełnego życia miasteczka, w którym obok siebie mogą mieszkać ludzie różnych narodowości, zmieniają się, gdy w tę rzeczywistość wkracza historia. Ci, którzy do tej pory byli bezpieczni, muszą się zderzyć z wegetacją w getcie, głodem, okrucieństwem niemieckich żołnierzy, pracą ponad siły, poniżeniem. Na tym tle rysują się indywidualne tragedie codzienności: Sara nie ma co dać jeść swojemu synkowi - Ickowi, a przy tym jest bardzo chora, Estera musi przeżyć rozstanie z ukochanym Staszkiem – zwerbowanym do wojska Polakiem, który ostatecznie ginie. Losy obydwu kobiet splatają się w momencie śmierci Sary – powierza ona swoje dziecko Esterze, bo wie, że ta młoda dziewczyna ma dobre serce. Niejednoznaczność oceny postaw bohaterów podkreśla postać służącego teraz w Judenracie i „pracującego” przeciw swoim Żyda oraz litościwy żołnierz SS, który wyciąga z konwoju do obozu zagłady Esterę i – przypadkowo – dziecko. Jak zachowała się matka Staszka, do której po pomoc udają się uciekinierzy z getta? Wojna to czas, kiedy ludzie docierają do prawdy o innych i o sobie – wszak „tyle wiemy o sobie, ile nas sprawdzono” pisała W. Szymborska.

Widowisko kończy się słowami ocalałego, ale już starego Icka, które zaczerpnięte zostały ze swoistego testamentu Ireny Sendlerowej: „**Ludzi dzieli się tylko na dobrych i złych. Narodowość, rasa, religia, wykształcenie, majątek nie mają żadnego znaczenia. Tylko to, jakim kto jest człowiekiem...**”

Jak wielką wartość mają one w dzisiejszych czasach... .. Jak mądrym są lustrem, w którym możemy się sami przejrzeć i ocenić.....

Całość w doskonałej oprawie muzycznej na żywo, uzupełniona grą świateł, nieomal musicalowymi piosenkami, filmami potęgującym klimat, wreszcie zmieniającą się scenografią to efekt czteromiesięcznej pracy nad widowiskiem. W przedstawieniu wzięli udział uczniowie klasy VIa, rodzice, dziadkowie, dyrekcja i pracownicy szkoły oraz GOKSiRu, przyjaciele i sympatycy z Lublina, Garbowa, Sobieszczań, Krężnicy i innych miejscowości – ponad 40 osób. Szczególne podziękowania należą się tym, których na scenie nie było widać, a bez ich pracy widowisko nie doszłoby do skutku – to prawie 20 osób. Im wszystkim dedykowane były owacje na stojąco oraz wielkie słowa uznania i gratulacje, których nie szczędzili po spektaklu wzruszeni widzowie.



I tak w całym przedsięwzięciu udział wzięli: **Katarzyna Sochan i Celina Małek - scenariusz, reżyseria**; aktorzy: Sara - Weronika Pylak, Estera – Aleksandra Sochan, Izaak (Icek) – Maciej Figiel, Staszek – Dominik Bielecki, matka Staszka – Justyna Polaczek, SS-man zły - Mikołaj Duda, SS-man dobry - Bartłomiej Bednarz, pozostali SS – Paweł Moskwa, Sebastian Woźniak, Piotr Gołębiowski, Żyd – sprzedawca cukierków – Marek Dziekanowski, przechodzień - Marcel Paprzycki, człowiek z pudłem na szyi, potem Judenrat – Kacper Baran, baba – Natalia Szymuś, mężczyzna 1 – Jakub Sierko, mężczyzna 2 - Mateusz Stankowski, kobieta 1 - Marzena Pyc, kobieta 2 - Izabela Mazurek, kobieta 3 - Izabela Giza, głos Icka z offu (dorosły) - Aleksander Wójcik, ludność

cywilna: Kacper Masierak, Sebastian Szymański, Paweł Kowalczyk, Zuzanna Kowalczyk, Weronika Tyc; dzieci: Bartek Bednarczyk, Ania Bielecka, Bartek Janiszewski, Karol Koneczny, Natalia Kowal, Patrycja Kowal, Kuba Kulesza, Dorota Lisiecka, Amelka Machaj, Patryk Matlakowski, Karolina Momot, Julia Onyszko, Wiktoria Pyc, Marysia Wałachowska, Konrad Zybala.

**Muzyka - wokal:** Bernadetta Węglińska –Korzan, Katarzyna Bartnik, Weronika Pylak.

**Instrumentaliści:** Grzegorz Koneczny – akordeon i pianino, Sławomir Pyc – akordeon, Karol Koneczny – trąbka. **Światło i nagłośnienie** – zespół Aksus: Maciej Pietraś, Mateusz Płecha. **Charakteryzacja:** Patrycja Szymańska. **Pomoc w realizacji spektaklu:** Monika Maciejka i Monika Wiechnik – scenografia, wsparcie akustyka, Monika Wiechnik oraz Sławomir Sochan – wykonanie elementów scenografii i montaż scenografii, Bartłomiej Sochan, Wioletta Mazur – montaż filmów, Elżbieta Znamierowska – pomoc krawiecka, Sławomir Paprzycki – wsparcie w zakresie kostiumów, Grzegorz Janiszewski – montaż scenografii, Elżbieta Baran i Urszula Bartoszcze – upieczenie publiczek.

Największe podziękowania należą się przede wszystkim niezawodnej publiczności. Dziękujemy za Wasz czas, wzruszenie, za wiarę w nasze możliwości i za piękne słowa po obejrzeniu widowiska – to motywuje i daje poczucie sensu tego, co robimy.

Zapraszamy do obejrzenia fotorelacji: <https://youtube.com/watch?v=pmGuH-XpjeAo>

Organizatorzy



## Charytatywny Bieg Patriotyczny 2019

W Święto Niepodległości w Niedrzewicy Dużej tradycyjnie już odbył się Charytatywny Bieg Patriotyczny. Tym razem pobiegliśmy dla dwóch mieszanek naszej gminy – Weroniki Przybycień i Kingi Bartoszcze. Na początku z niepokojem patrzyliśmy na zachmurzone niebo, ale już podczas rejestracji uczestników biegu zza chmur zaczęło wychodzić piękne słońce. W słonecznych promieniach przyjemniej było uczestnikom pokonać wyznaczoną trasę: biegnąc, spacerując, jadąc na rowerach czy rolnach. Zanim jednak padło słowo „start”, uczestnicy wspólnie odśpiewali hymn narodowy podkreślając tym samym patriotyczny charakter tego wydarzenia.

Podczas biegu zebrano 5 220 zł! Wszystkie pieniądze przeznaczone zostały - po połowie - na pokrycie kosztów leczenia i rehabilitacji Weroniki oraz Kingi. Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom

biegu! Dziękujemy również współorganizatorom biegu: Szkole Podstawowej im. Ks. Jana Twardowskiego w Strzeszkowicach, Ochotniczej Straży Pożarnej i Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej z Niedrzewicy Dużej, Ochotniczej Straży Pożarnej z Sobieszczan, Kołu Gospodyń Wiejskich "Niedrzewiczanki" z Niedrzewicy Dużej.

Za ogromną pomoc dziękujemy również niezawodnemu Maciejowi Pietrasiewi oraz Annie Mianowanej, państwu Królom i pani Elżbiecie Kowalskiej. Weronikę i Kingę można wesprzeć wpłacając pieniądze na konta Fundacji „Kawałek Nieba”:- Bank BZ WBK 31 1090 2835 0000 0001 2173 1374 tytułem „649 pomoc dla Weroniki Przybycień”,- Bank BZ WBK 31 1090 2835 0000 0001 2173 1374 tytułem „1260 pomoc dla Kingi Bartoszcze”.

GOKSiR



## Orion zakończył rundę jesienną

Wicemistrzostwo klasy okręgowej w kampanii 2018/19 rozbudziło apetyty wśród kibiców Orionu na przynajmniej taki sam lub nawet lepszy wynik w kolejnym sezonie. Na razie droga do tego jest daleka, ponieważ zimą przerwę między rundami niedrzwicki klub spędzi na dziesiątej pozycji w szesnastozespołowej lidze.

Oprócz zmiany trenera, skład personalny drużyny pozostał praktycznie taki sam, a więc przed rozpoczęciem rozgrywek wydawało się, że niedrzwicki team będzie ponownie jedną z wiodących ekip w lubelskiej okręgówce. Inauguracja nowego sezonu, która miała miejsce w wyjazdowym spotkaniu z Avią II Świdnik rozegranym w połowie sierpnia, potwierdziła te przypuszczenia, ponieważ niedrzwiczanie pokonali swych rywali 2:1. Niestety, tydzień później Orionowców spotkał "zimny prysznic", ponieważ na boisku przy Parafialnej



ponieśli wysoką porażkę 3:6 z zespołem Tęczy Bełżyce. Porażka to tym bardziej dotkliwa, że dwa tygodnie wcześniej Orion wyeliminował Tęczę z rozgrywek okręgowego Pucharu Polski, natomiast szkoleniowcem bełżyckiej drużyny jest były wieloletni piłkarz Orionu

Radosław Stec. Biało-niebiescy wysoko przegrali również ze Świdniczką Świdnik Mały oraz z Opolaninem Opole Lubelskie. Te dwie drużyny są jednak aktualnie poza zasięgiem pozostałej stawki piątolicowców, ponieważ mają w składach wielu "gwiazdorów" znanych z występów na poziomie przynajmniej trzeciej ligi i zapewne wiosną stoczą między sobą pojedynki o awans na wyższy szczebel.

Niedrzwiczcy piłkarze mieli także tej jesieni kilka bardziej udanych występów i w paru spotkaniach pokazali kawał dobrego futbolu. Po zaciętych i emocjonujących meczach pokonali m. in. Sokoła Konopnica oraz Janowiankę Janów Lubelski. "Na plus" zaliczyć należy także remisowy wynik w innej derbowej potyczce, kiedy przeciwnikiem był POM Iskra Piotrowice, jak również wyjazdowe remisy z kolejnymi wyżej notowanymi rywalami, takimi jak Stal Poniatowa czy Polesie Kock. Ogólnie Orionowcy nader często, bo aż siedmiokrotnie dzielili się punktami ze swymi rywalami, zaś co gorsze, czynili to także z zespołami teoretycznie słabszymi, kiedy nie potrafili przełożyć swej boiskowej przewagi na zdobytą bramkę.

Czołówka ligowej tabeli "odjechała" zatem dość daleko, natomiast 19 punktów uzbieranych przez piłkarzy Radosława Muszyńskiego oznacza, że w rundzie rewanżowej czeka ich raczej walka o utrzymanie, ponieważ przewaga nad strefą spadkową wynosi zaledwie 3 "oczka". Pod koniec piłkarskiej jesieni wyraźnie dała znać o sobie kiepska skuteczność Orionu, który nierzadko schodził z boiska z zerowym dorobkiem bramkowym i pod tym względem jest jedną z najsłabszych ekip w lidze. Wielu podstawowych piłkarzy, takich jak choćby Jakub Kosiarczyk, Paweł Bielak, Kamil Szymuś czy Rafał Jaśkowiak borykało się z poważniejszymi kontuzjami, które wykluczyły ich na dłuższy okres ze składu. Trener Muszyński praktycznie ani razu nie mógł skompletować optymalnej meczowej jedenastki, dając z kolei szansę zawodnikom rezerwowym.

*GKS Orion Niedrzwica*

## LZS KRĘZNICA JARA – RUNDA JESIENNA 2019

„Rewolucja kadrowa” – to określenia dobrze oddaje to, co przed sezonem 2019/20 stało się w zespole seniorów LZS Krężnica Jara. Oto bowiem w porównaniu do poprzedniego sezonu nie zgłosiliśmy aż 13 piłkarzy w porównaniu do poprzedniej rundy rozgrywkowej. Do tego nie chodzi o ich liczbę, ale też znaczenie dla naszej drużyny bo wśród nieobecnych znaleźli się tacy zawodnicy jak m.in **Marcin Baryga, Damian Buczyński, Arkadiusz Mitura, Paweł Podsiadły i Krzysztof Zagajski**. Ich miejsce zajęli wracający po latach do klubu **Rafał Pietroń**, a potem **Kamil Dąbrowski**, mający za sobą grę w Orionie Łukasz Kwiatkowski oraz piłkarzy wywodzących się z Heksy Niedrzwica Duża: **Łukasz Biskup, Mikołaj Duda, Aleksander Gustaw, Szymon Mendykowski, Adrian Pałka i Jakub Talarek**.

Obecność coraz liczniejszej grupy graczy miejscowych, przede wszystkim młodych piłkarzy, którzy po-

stawili swoje pierwsze kroki w dorosłej piłce, spowodowała, że musiało niestety upłynąć trochę czasu, aby ta mieszanka młodości i doświadczenia piłkarskiego zaczęła dobrze działać w drużynie trenera Sergeya Michajłowa. Stąd pierwsze jesienne mecze nie należały do udanych w naszej drużynie. W spotkaniach domowych brakowało niewiele – z KS Uniszowice było 2:3 przy długiej grze w dziesiątkę. Z LKP Turka 0:1 po błędzie w obronie. Z Avenirem Jabłonna 0:2. Gorzej nam szło na wyjazdach gdzie przytrafiło się nam 0:5 z Huraganem w Siostrzytowie oraz 0:8 w Wierchowiskach. Druga część jesieni zdecydowanie bardziej była udana w naszym wykonaniu. Serię porażek przerwaliśmy zwycięstwem 3:1 w Ciecierzynie, następnie zdobyliśmy punkt za domowy remis 1:1 z Legionem Tomaszowice. Zwieńczeniem rundy był efektownie wygrany 5:2 mecz z Virem w Dorohuczycy.

Jesień zakończyliśmy z dorobkiem 7 punktów i to daje nam 6. miejsce. Na to byśmy włączyli się do walki o awans czy choćby baraże szanse mamy, biorąc pod uwagę to, że w ostatnich rozgrywkach rundy wiosennej nasze mecze są zawsze lepsze w naszym wykonaniu, i jeszcze nie raz pokonamy mocniejszego, bardziej doświadczonego przeciwnika.

Natomiast najmłodszy zawodnicy naszego klubu w rundzie jesiennej walczyli w rozgrywkach Lubelskiej Ligi Młodzików Starszych. Drużyna trenera **Huberta Spiewaka**, która swoje spotkania rozgrywała na boisku w Niedzwicy Dużej skończyła swoje jesienne piłkarskie

zmagania w tym sezonie na 8 miejscu w grupie zdobywając 9 punktów pokonując w swoich domowych meczach 13-1 LKS Stróża, 3-0 Perłę Rudnik, oraz 5-0 Ruch Popkowiec-Zadworze. W pozostałych spotkaniach nasza drużyna doznała porażki z wyżej notowanymi rywalami m.in. z drużynami z Opola Lubelskiego, Poniałowej czy Kraśnika, jednak mamy nadzieję, że zdobyte doświadczenie w rundzie jesiennej pozwoli na poprawę miejsca w ligowych rozgrywkach po wiosennej rundzie.

*Ze sportowym pozdrowieniem*  
**LZS KRĘŻNICA JARA**

## Niedzwicka Miniliga 2019

**Poznaliśmy Mistrza Niedzwickiej Miniligi 2019, po dziesięciokolejkowym boju, najwięcej oczek na finiszu miała drużyna Golec Orkiestry.**

Dobiegły końca trwające przez cały okres wakacji (a nawet nieco dłużej) pierwsze rozgrywki Niedzwickiej Miniligi rozgrywane na tutejszym Orliku, zorganizowane przez KS Niedzwica. W każdy czwartek drużyny rozgrywały kolejkę, a system rozgrywek przewidywał dziesięć takich spotkań. Do ligi zgłosiło się 5 amatorskich drużyn z terenu naszej gminy, w których łącznie wystąpiło 80 zawodników w wieku od 15 do 58 lat. Celem ligi była integracja społeczności lokalnej wokół piłki, promocja zdrowego trybu spędzania wolnego czasu, a przede wszystkim dobra zabawa. W rozgrywkach padło łącznie 128 bramek, co dało średnią 6,4 gola na mecz.

Pierwszą edycję Niedzwickiej Miniligi wygrała drużyna Golec Orkiestry, która o punkt wyprzedziła ekipę FC Albatros i o 6 pkt zespół Trenerów Heksa. Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy, drużyny z podium oraz wyróżnieni zawodnicy odebrali puchary.

Końcowa tabela przedstawia się następująco:

		GP	W	D	L	GF	GA	GD	PTS
1	Golec Orkiestra	8	5	1	2	37	29	8	16
2	FC Albatros	8	4	3	1	24	13	11	15
3	Trenerzy Heksa	8	3	1	4	22	25	-3	10
4	Szubidubi	8	3	1	4	18	26	-8	10
5	KS Niedzwica	8	2	0	6	33	41	-8	6

Najlepszym strzelcem okazał się Jarosław Wnuk (Golec Orkiestra) który zgromadził 14 oczek.

Klasyfikacja strzelców:

Lp.	ZAWODNIK	DRUŻYNA	SUMA Bramek
1	Jarosław Wnuk	Golec Orkiestra	14
2	Karol Kurowski	FC Albatros	7
3	Kacper Kurek	KS Niedzwica	7
4	Tomasz Pasierbowicz	KS Niedzwica	6
5	Tomasz Kura	Trenerzy Heksa	6

Najlepszym zawodnikiem ligi wybrano Karola Kurowskiego (FC Albatros) który uzyskał 7 bramek od tego asystując przy wielu bramkach kolegów. Najlepszym bramkarzem uznano Rafała Torunia (Szubidubi).

Dodatkowo dyplom otrzymał Czesław Rak (FC Albatros) - najstarszy zawodnik rozgrywek.

Wszystkie wyniki, kompletną listę strzelców, a także pozostałe informacje można znaleźć na stronie [www.ksniedzwica.pl](http://www.ksniedzwica.pl)

*KS Niedzwica*



## Podsumowanie rundy jesiennej KS HEKSA

Zakończyła się runda jesieńna rozgrywek piłkarskich sezonu 2019/2020. W rozgrywkach tych uczestniczyły dwie drużyny KS HEKSA.

Trampkarz starszy  
trener prowadzący – Krzysztof Żarnowski

Sezon: 2019/2020 Rozgrywki: Lublin: C1 Trampkarz "GRUPA 1"

Lp	Drużyna	Mecze	Punkty	Zw	Rm	Po	Bramki
1	UKS PN UNII WILKOŁAZ	9	25	8	1	0	46:10
2	Opolanin Opole Lubelskie	9	19	6	1	2	62:17
3	Perła Melgiew	9	18	6	0	3	28:22
4	Tęcza Kraśnik	9	18	6	0	3	30:10
5	GLKS Połchna	9	16	5	1	3	22:16
6	Stok Zakrzówek	9	13	4	1	4	28:32
7	MUKS Kraśnik	9	12	4	0	5	62:28
8	Wierzchowiska	9	6	2	0	7	19:71
9	HEKSA NIEDZEWICA DUŻA	9	3	1	0	8	9:59
10	Tęcza Bełżyce	9	3	1	0	8	20:61

Młodzik młodszy  
trener prowadzący – Siergiej Michajłow

Sezon: 2019/2020 Rozgrywki: Lublin: D2 Młodzik "GRUPA 1"

Lp	Drużyna	Mecze	Punkty	Zw	Rm	Po	Bramki
1	Granit Bychawa	10	30	10	0	0	66:8
2	KLUB SPORTOWY JANOWSKI ORLIK	10	23	7	2	1	54:23
3	MUKS Kraśnik	10	22	7	1	2	44:23
4	FOOTBALL ACADEMY KRAŚNIK	10	19	6	1	3	46:22
5	Vrotovia Lublin	10	17	5	2	3	34:29
6	WYSOCZANKA WYSOKIE	10	13	3	4	3	31:34
7	HEKSA NIEDZEWICA DUŻA	10	10	3	1	6	26:38
8	MUKS JABŁONNA	10	8	2	2	6	19:34
9	Piotrcovia Piotrków	10	8	2	2	6	25:48
10	Gościeradów	10	7	2	1	7	15:26
11	Sygnal Chodel	10	0	0	0	10	3:78

Dwie pozostałe grupy przygotowują się do występów ligowych poprzez treningi i turnieje okolicznościowe. Roczniak 2010 prowadzi trener Radosław Stęca, a najmłodsze roczniki 2011/2012 – wspólnie trenerzy Siergiej Michajłow i Robert Bielecki. Razem ponad 100 zawodników i kilka zawodniczek uczestniczyło w tym roku w treningach piłki nożnej w KS HEKSA. W wieku dziecięcym i młodzieżowym wyniki sportowe nie są najważniejsze! Dlatego gratulujemy wszystkim zawodnikom, którzy systematycznie trenują i podnoszą swoje umiejętności, żeby w przyszłości stać się dobrymi piłkarzami lub wysportowanymi i zdrowymi ludźmi.

Udział w rozgrywkach możliwy jest dzięki realizacji projektu „Sport jest dobry na wszystko” współfinansowanego ze środków gminy Niedzwica Duża.

### OGŁOSZENIE

Apelujemy do chłopców z terenu naszej gminy oraz gmin sąsiednich, urodzonych w latach 2005, 2006, 2007, którzy lubią grać w piłkę nożną i chcą się sprawdzić w rozgrywkach ligowych o zgłoszenie telefoniczne do klubu KS HEKSA Niedzwica Duża pod nr telefonu: 603 777 441.

KS HEKSA Niedzwica

## OGÓLNOPOLSKIE SUKCESY

### TENIS STOŁOWY

„Sukces rodzi sukces”

Osiągnięcia **Patryka Bieleckiego** w tenisie stołowym na arenie powiatu, województwa i kraju, spowodowały rozkwit zainteresowania tą dyscypliną sportu w Niedzwicy. W miejsce Patryka pojawiło się aż dziewięcioro młodych, utalentowanych zawodników, którzy zajmują czołowe lokaty na turniejach na terenie naszego województwa i całej Polski, promując naszą gminę. Na chwilę obecną w rankingu ogólnopolskim nasi zawodnicy plasują się na miejscach:

**Maja Łakoma** (kategoria żaczki) - 6. miejsce

**Artur Słomka** (kategoria kadet) - 22. miejsce

**Maciej Bielecki** (pierwszy rok kategoria młodzik) - 50. miejsce

Pozostali nasi zawodnicy, którzy zajmują miejsca w pierwszej ósemce województwa lubelskiego, to: **Antoni Kowalczyk** (młodzik), **Piotr Goszczyński** (kadet), **Dominik Maciąg** (junior), **Kacper Poleszak** (junior), **Jakub Hyz** (żak), **Mateusz Bolko** (żak). Jest też duża grupa dzieci, która stawia pierwsze kroki w tenisie stołowym w ramach zajęć w GOKSiR pod okiem trenerów KS Heksa.



Przedstawiamy wyniki najważniejszych turniejów jesiennych:

15 września nasi zawodnicy wzięli udział w wielkim wydarzeniu: Pingpongowy PGE Narodowy, gdzie na płycie głównej Stadionu Narodowego w Warszawie rozegrano turniej na ok. stu stołach do tenisa stołowego. Tego samego dnia w Biłgoraju odbył się I Wojewódzki Turniej Kwalifikacyjny (WTK) Kadetów i Seniorów. Nasz kadet Artur Słomka zapewnił sobie udział w Grand Prix Polski poprzez wysokie miejsce w rankingu ogólnopolskim. Piotr Goszczyński zajął miejsce 9. W kategorii seniorskiej niespodziankę zrobił nasz junior Dominik Maciąg, który zajął 4. miejsce.

21 września w I WTK Młodzików i Juniorów w Tomaszowie Lubelskim Maja Łakoma zajęła 3. miejsce, Maciej Bielecki – 1. miejsce, a Antoni Kowalczyk – 9. W kategorii juniorów – Dominik Maciąg zajął 6. miejsce, Artur Słomka – 9.

22 września w Jarosławiu odbył się Ogólnopolski Turniej „Od skrzata do mistrza świata”, na którym 1. miejsce w kat. młodzików zajął Maciej Bielecki, a 2. miejsce w kat. żaczek – Maja Łakoma.

W dniach 27-29 września w Krakowie zostało rozegrane I Grand Prix Polski Kadetów, które Artur Słomka ukończył na 17. miejscu.

Tydzień później, w Wałbrzychu podczas I Grand Prix Polski Młodzików Maciej Bielecki pierwszy raz w tej kategorii wziął udział w turnieju głównym (64 najlepszych zawodników z Polski).

W dniach 11-13 października w Łaziskach Górnych Maja Łakoma zajęła bardzo wysokie, 6. miejsce, podczas I Grand Prix Polski Żaczek i Żaków.

19 października w Kraśniku odbył się II Młodzieżowy Turniej o Puchar Polskiego Związku Tenisa Stołowego, na którym w kat. żaczek – 1. miejsce zajęła Maja Łakoma, w kat. żaków – 7. miejsce zajął Jakub Hyz, w kat. młodzików – 2. miejsce zajął Maciej Bielecki, a 4. miejsce – Antoni Kowalczyk. W kat. kadetów – 2. miejsce zajął Artur Słomka, a 7. miejsce – Piotr Goszczyński.

26 października w Łucie rozegrany został Drużynowy Turniej Uczniowski, na którym drużyna w składzie: An-

toni Kowalczyk, Maciej Bielecki, zajęła 2. miejsce w województwie.

10 listopada w Tomaszowie Lubelskim podczas II WTK walczyli nasi kadeci i seniorzy. W kat. kadetów Piotr Goszczyński zajął 1. miejsce, a w kat. kadetek nasza żaczka Maja Łakoma zajęła wysokie, 7. miejsce. W kat. seniorów 5. miejsce zajął Dominik Maciąg.

23 listopada w Woli Osowińskiej odbył się II WTK Młodzików i Juniorów, na którym w kat. młodzików 2. miejsce zajął Maciej Bielecki, a w kat. juniorów – Dominik Maciąg – 4. miejsce, Kacper Poleszak i Piotr Goszczyński – miejsca 7-8. oraz Artur Słomka – 9. miejsce.

Przed większością naszych zawodników grudniowe Grand Prix Polski.

Życzymy udanych występów!

KS HEKSA Niedrzwica



## OGÓLNOPOLSKIE SUKCESY

### FOTOGRAFIA

Członkowie grupy FOTO Niedzwica działającej przy GOKSiR coraz częściej mogą pochwalić się swoimi sukcesami. Ostatnie miesiące wypełnione były dobrymi wiadomościami przynoszonymi wraz z wynikami kolejnych konkursów fotograficznych. Przedstawiamy ostatnie sukcesy naszych zdolnych fotografek:

- **Wioletta Mazur:** jedno z 15 wyróżnień na ponad 9 tysięcy zgłoszeń w 11 Edycji Ogólnopolskiego Konkursu Fotograficznego Portret 2019 organizowanego przez todobrykonkurs.pl i firmę Cool Pics pod patronatem: Profoto, Canon, Hasselblad, dCamera.pl, Foto-konkursy.info, Maxmodels.pl, Aktualnekonkursy.pl, Fotografika; wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie fotograficznym „Jajko, VII edycja” organizowanym przez światobrazu.pl – najstarszy, internetowy dziennik o fotografii,

- **Renata Pastuszek:** 1 miejsce w konkursie fotograficznym „Tradycja w Obiektywie” organizowanym przez Stowarzyszenie Animatorów Ruchu Folkowego przy XXIX Międzynarodowym Festiwalu Muzyki Ludowej „Mikołajki Folkowe”; nagroda w III etapie konkursu fotograficznego Świat Milli,

- **Anna Rumińska:** 1 miejsce w VII Ogólnopolskim Konkursie Fotograficznym „Lubelskie. Smakuj życie!” organizowanym przez Urząd Marszałkowski Województwa



foto. Anna Rumińska

Lubelskiego; 2 i 3 miejsce w konkursie fotograficznym „Gmina Bełżyce w kadrze” organizowanym przez Miejsko-Gminną Bibliotekę Publiczną w Bełżycach pod patronatem Burmistrza Bełżyc,

- **Martyna Wojtyła:** 1 miejsce w konkursie fotograficznym „700-lecie Lublina w obiektywie” organizowanym przez Fundację Rozwoju Oświaty Lubelskiej; wyróżnienie w konkursie fotograficznym „Lublin – 100 lat niepodległości” organizowanym przez Fundację Rozwoju Oświaty Lubelskiej,

- **Natalia Znamierowska:** publikacje w serwisie Vogue Italia – jednym z 24 obecnych na świecie lokalnych wersji amerykańskiego magazynu Vogue (najważniejsze kobiece pismo w świecie mody).



foto. Renata Pastuszek

### LITERATURA

Z kolei z radością przedstawiamy literackie osiągnięcia Edyty Katarzyny Moskwy, również członkini grupy FOTO Niedzwica, ale i warsztatów malarskich prowadzonych w GOKSiR.

**Edyta Katarzyna Moskwa** – mama Anny, Moniki i Ewy, żona Pawła, plastyk uprawiający malarstwo portretowe i rodzajowe, które można było oglądać na wspólnej wystawie opatrzonej audiodeskrypcją z pracami córki Moniki; prawdopodobnie była to pierwsza taka wystawa w Polsce w całości udostępniona dla osób niewidomych. Okazjonalnie pisze eseje dla Naszego Głosu, audiodeskryptor dla Newsweeka, Kina, Młodego Technika, czasem innych tytułów, poetka ujawniająca się dopiero co, ale która zakwalifikowała się do XXXI Ogólnopolskich

Literackich Spotkań Pokoleń Kruszwica-Kobylniki z udziałem Wojciecha Kassa, Wojciecha Banacha i wspólnie z taki poetami jak Iwona Świerkula, Marzena Mariola-Podkościelna. Fascynatka literatury i członek Stajni Literackiej przy warszawskim SPP, gdzie zadebiutowała w antologii pokonkursowym opowiadaniem „Nie odchodź”, które zdobyło pierwszą nagrodę w I Ogólnopolskim Konkursie Debiuty na Skrót Fundacji Gangaro. Uczestniczka warsztatów z udziałem m.in. Ernesta Brylla, Wojciecha Kudyby. Kolejne antologie: „Coraz Lepiej”, „Co jest pisane”, „Wspomnienia mają się dobrze” i „Podróż w czasoprzestrzeni” pisana wspólnie z wieloma cudownymi osobami z Niedzwicy, w tym z córką Ewą. Fotografika jest pasją jeszcze z lat szkolnych, rozwijaną powoli, czasem z poświęceniem i przede wszystkim dla przyjemności.



## TANIEC

W sobotę 12 października 2019 w Białobrzegach odbyły się XXXVI Mistrzostwa Polski Formacji Tanecznych Polskiego Towarzystwa Tanecznego. Uczestniczyli w nich również reprezentanci Studia Tańca "Balans", którzy na co dzień trenują w Gminnym Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedrzwicy Dużej. Formacja taneczna "Balans" z Niedrzwicy Dużej wywalczyła tytuł Mistrzów Polski Formacji Tanecznych w kategorii do 12 lat w stylu standardowym.

Młodzi tancerze sukcesem zawdzięczają kilkuniesięcznym treningom prowadzonym przez trenerów formacji: Dominikę Dul i Pawła Borówkę oraz dzięki swojemu zaangażowaniu, współpracy rodziców i wsparciu ze strony Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedrzwicy Dużej.



Reprezentanci Niedrzwicy Dużej zaprezentowali sześciominutowy układ taneczny składający się z pięciu tańców standardowych - walca angielskiego, tanga, walca wiedeńskiego, foxtrota i quickstepa. Prezentowana choreografia nosiła tytuł "Bajki Malowane Tańcem". Największe przeboje z bajek Disney'a zabrały publiczność w podróż do bajkowego świata "Vaiany", "Mulan", "Małej Syrenki", "Pięknej i Bestii", "Śpiącej Królowej", "Króla Lwa", "Alladyna", "Toy Story" i "Herkulesa".

Uwagę sędziów zwrócił przede wszystkim profesjonalizm formacji w tak młodym wieku oraz synchronizacja układu, choreografia, żywiołowa dziecięca muzyka Disneya oraz wartość techniczna. Oprócz naszej formacji w Mistrzostwach Polski brały udział również formacje m. in. z Radomia, Błonia, Opola Lubelskiego, Lublina, Krosna, Kraśnika, Wodzisławia Śląskiego.

Tancerzami formacji Balans Niedrzwica Duża są:

**Maja Stelmach, Wiktoria Gorajek, Kacper Kuzioła, Maria Niekłań, Damian Kuzioła, Michalina Baum, Maksymilian Florek, Natalia Kałdonek, Adam Szuster, Marta Sapińska, Kacper Kowalczyk, Emilia Jarocho, Kacper Pietras, Alicja Korba, Michał Dziekanowski, Wiktoria Rejmak, Michał Hawrył, Dominika Kurek.**

Sukcesami turniejowymi mogą się również pochwalić nasi tancerze "troszkę wcześniej urodzeni". Mowa o parach seniorskich, które trenują w GOKSiR Niedrzwica Duża pod okiem Dominiki Dul i Pawła Borówki.

To miłośnicy tańca, kilka lat temu przyszli na zajęcia taneczne, żeby poznać kilka podstawowych kroków tanecznych. Minął miesiąc, drugi, trzeci, .... dziesiąty i tak uczęszczają na zajęcia do dzisiaj - taniec stał się ich pasją. A swoje umiejętności taneczne prezentują na Ogólnopolskich Turniejach Tańca Towarzystwowskiego dla par seniorskich, osiągając najwyższe miejsca na podium.

Tańczyć każdy może ... dokładnie każdy z tej umiejętności może czerpać przyjemność.

Dla wielu to chwila relaksu i odpoczynku od codzienności, dla innych to znakomita forma gimnastyki, a dla niektórych stało się to Pasją. Dlatego serdecznie zapraszam na zajęcia taneczne dla dorosłych w GOKSiR Niedrzwica Duża. Na zajęciach uczymy zarówno tańców towarzyskich jak i użytkowych.



**Serdecznie gratulujemy wszystkim tym utalentowanym osobom oraz życzymy kolejnych sukcesów i radości z realizowanych pasji!**

## Nobel dla Polski

W dniu 10 października 2019 r. informacją dnia było ogłoszenie laureatów Literackiej Nagrody Nobla. Nietypowo były to dwa nazwiska - nagrodę za 2019 rok otrzymał austriacki pisarz i tłumacz Peter Handke, a nazwisko laureata nagrody za rok 2018 zelektryzowało wszystkich - Olga Tokarczuk!

Tak więc po 24 latach, kiedy to nagrodę Nobla w 1996 roku otrzymała Wisława Szymborska, Tokarczuk została drugą nagrodzoną polską pisarką.

Jak podała Szwedzka Akademia, Tokarczuk otrzymała nagrodę "za wyobraźnię narracyjną, która z encyklopedyczną pasją prezentuje przekraczanie granic jako formę życia".

Nagrody Nobla są wręczane corocznie w dniu 10 grudnia - w rocznicę śmierci fundatora, poczynawszy od 1901 roku, nagrody przyznawane są przez aktualnego króla Szwecji. Jeżeli chodzi o sam proces selekcji kandydatów a następnie ich wyboru, jest on bardzo długi a zarazem niezwykle rygorystyczny. Jest to jednym z powodów, dla którego Nagroda Nobla stała się najbardziej prestiżową nagrodą na świecie.

W dziedzinie literatury oprócz Tokarczuk i Szymborskiej uhonorowano twórczość polskich pisarzy: w 1905 r. laureatem był Henryk Sienkiewicz, w 1924

r. Władysław Reymont, a w 1980 Czesław Miłosz.

Olga Tokarczuk to wybitna polska pisarka, eseistka, autorka scenariuszy i poetka, z wykształcenia psycholożka. Jest dwukrotną laureatką Nagrody Literackiej "Nike" za powieści: "Bieguni" (2008) i "Księgi Jakubowe" (2015) oraz wielu innych cenionych nagród literackich, w tym nagrody The Man Booker International Prize (2018) za powieść "Bieguni". Publikacje noblistki: „Miasto w lustrach”, „Podróż ludzi Księgi”, „E.E.”, „Prawiek i inne czasy”, „Szafa”, „Dom dzienny, dom nocny”, „Opowieści wigilijne” razem z Jerzym Pilchem i Andrzejem Stasiukiem, „Lalka i perła”, „Gra na wielu bębenkach”, „Ostatnie historie”, „Anna In w grobowcach świata”, „Bieguni”, „Prowadź swój pług przez kości umarłych”, „Moment niedźwiedzia”, „Księgi Jakubowe”, „Zgubiona dusza”, „Opowiadania bizarne”, „Profesor Andrews w Warszawie. Wyspa”.

Mamy ten przywilej, że książki noblistki możemy czytać w oryginale - w języku polskim, bez pośrednictwa tłumacza, więc zapraszamy do biblioteki, aby poznać lub przypomnieć sobie twórczość Olgi Tokarczuk.

Marzena Boryga

Gminna Biblioteka Publiczna w Niedzwicy Dużej

## Jakub Wędrowycz rządzi! Spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki

Listopad to najbardziej ponury miesiąc w roku, dlatego lektura Dyskusyjnego Klubu Książki musiała być jego przeciwieństwem. Aby przełamać paskudny nastrój można czytać książki Joanny Chmielewskiej albo jej współczesnych „uczniów” - Olgi Rudnickiej, Alka Rogozińskiego, czy mieszkanki Kraśnika - Małgorzaty Kursy. A niektórzy wolą Pilipiuka.

Andrzej Pilipiuk jest polskim pisarzem i publicystą, laureatem nagrody literackiej im. Zajdla, z wykształcenia archeologiem. Autor kilku cykli literackich np. Kuzynki, Oko Jelenia, Wampir z...; pod pseudonimem Tomasz Olszakowski napisał 19 tomów kontynuacji przygód Pana Samochodzika. Jednak chyba najpopularniejszy cykl stworzył o Jakubie Wędrowyczu-egzorcyście, bimbrowniku, mściwym, zawistnym kmiecie zamieszkującym w Starym Majdanie koło Wojślawic, który dorobił się własnego festiwalu - Dni Jakuba Wędrowycza.

Pierwszą książką opisującą jego przygody były „Kroniki Jakuba Wędrowycza”, które otwierają cykl opowieści o wiejskim egzorcyście kontynuowany w tomach: „Czarownik Iwanow”, „Weźmiesz czarno kure...”, „Zagadka Kuby Rozpruwacza”, „Wieszać każdy może” oraz „Homo bimbrownikus”, (za który otrzymał nagrodę „Bestseller empiku”), „Trucizna”, „Konan Destylator” oraz dziewiątą część wydaną w wakacje - „Karpie bijem”.

Główny bohater to przerażający wiekowy ochlapus i kłusownik, porażający otoczenie wyglądem, zapachem i brakiem kultury osobistej. Zajmuje się produkcją samo-

gonu, awanturami ze zniechędzonymi przedstawicielami wrogiego rodu Bardaków, odczynia uroki, zdejmując klątwy, a z racji posiadania nadnaturalnych zdolności-eksterminuje duchy, wampiry, utopce, zombiaki oraz wszelakie inne „paranormalne gadziny”. Z racji swoich „atutów” w postaci chamstwa, buractwa, cwaniactwa i braku hamulców moralnych Wędrowycz zwycięsko wychodzi z najgorszych opresji.

Pilipiuk nazywa siebie „największym piewcą polskiej wsi od czasów Reymonta”.

Zapraszamy do biblioteki po książki Pilipiuka, a także na comiesięczne spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki.

Marzena Boryga  
Dyskusyjny Klub Książki  
w Niedzwicy Dużej



## ZAPRASZAMY DO GOKSiR

### Wernisaż ikon

GOKSiR i ikonopisarki (uczestniczki warsztatów prowadzonych w GOKSiR) zapraszają na drugi wernisaż wystawy ikon w dniu **24.01.2020 na godz. 18.00** do sali kolumnowej. Uroczystość uświetni występ gminnego chóru „Gaudete” z Niedzwicy Dużej. Warsztaty pisania ikon trwają już cztery lata i będzie można zobaczyć postęp w powstałych pracach.



### Warsztaty rękodzielnicze

Warsztaty rękodzielnicze rozpoczęliśmy we wrześniu minialbumikiem na zdjęcia. Później panie wplotły makramowy łapacz snów. Pod koniec listopada wraz z Martą Dekondy uwite zostały tradycyjne wieńce adwentowe. Powstały też anioły transferowe, które umiły wielu osobom święta bożonarodzeniowe. Stowarzyszenie "Centrum Kobiet" z Niedzwicy Dużej we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury, Sportu i Rekreacji wzięło aktywny udział w pierwszej edycji Lubelskich Spotkań Seniorów LUBSENIOR 2019. W dniach 25-27.10.2019 przeprowadziliśmy wspólnie dwa spotkania warsztatowe z uczestnikami targów. Na pierwszym spotkaniu seniorzy wykonali kartki bożonarodzeniowe, a ostatniego dnia magnesy na lodówkę.

Oprócz tego niedzwickie scraperki z klubu "Pierperomania" cyklicznie spotykają się na zajęciach warsztatowych. Obecnie pracują nad kolejnymi albumami na zdjęcia i kartkami świątecznymi. Do grupy można dołączyć.

W nowym roku 2020 zapraszamy na kolejne warsztaty:

- **10.01.2020 godz. 17.00** - Zdjęcie na bieżymie-layout scrap,
- **31.01.2020 godz. 17.00** - Szufiadki z ikea w nowym wydaniu,
- **14.02.2020 godz. 17.00** – Mixmediowe serce walentynkowe.

Szczegóły warsztatów na będą stronie.

Serdecznie zapraszamy.

### FERIE ZIMOWE

Już niedługo, już tuż - tuż, mamy zimę - śnieżny puch. A też ferie są za pasem, więc zapraszamy wszystkie dzieci z wolnym czasem. Na zajęcia do GOKSiRu i tu wcale nie ma wstydu, każdy znajdzie coś dla siebie, u nas prawie jest jak w niebie.

Zapraszamy wszystkie chętne dzieci do zapisywania się na ferie w GOKSiR, które odbędą się w terminie 13-24 stycznia (poniedziałki, środy, piątki). W planie mamy między innymi wyjazd do Teatru Muzycznego w Lublinie na spektakl „Kozucha kłamczucha” (odpłatność 50 zł), wyjazd na zajęcia edukacyjne do Schroniska dla zwierząt, także tych egzotycznych w Lublinie oraz do JUMP XL na skoki i wysoki (odpłatność 50 zł). Ale nie na samych wyjazdach kończymy; będą gry, zabawy, zajęcia plastyczne, zajęcia kulinarne, pokaz i warsztaty Cukier Lukier (zrobimy sobie własnoręcznie lizaki), spektakl teatru „Błaszany Bębenek”. Odwiedzą nas wspaniali goście – ale to niespodzianka. Nie czekaj, zapisz się już dziś, czekamy na Was!

Zapisy w biurze GOKSiR lub pod numerem telefonu 81 517 51 59, 660 410 578. Więcej informacji wkrótce na naszym facebooku i stronie internetowej: [www.goksir.niedzwicaduza.pl](http://www.goksir.niedzwicaduza.pl)



### Koncert Noworoczny

Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy na Koncert Noworoczny w wykonaniu Kwartetu smyczkowego „Anima”.

Koncert odbędzie się **12 stycznia 2020 r. o godz. 18.00 w sali widowiskowej w GOKSiR**. Jak twierdzą muzycy z kwartetu „Anima”, dusza to najważniejsza część człowieka, ale i najistotniejszy element instrumentów. Bez niej wydobyć dźwięku byłoby niemożliwe. To jej konstrukcja i położenie nadaje drgającym strunom wyjątkowe brzmienie. Śmiało więc można powiedzieć, że muzyka grana przez kwartet, to ... muzyka z duszą. W repertuarze koncertu znajdują się znane i powszechnie lubiane utwory muzyki klasycznej i rozrywkowej, m.in. tanga, walce, popularne tematy filmowe, standardy jazzowe i wiele innych. Wstęp wolny. Serdecznie zapraszamy!



## Gminny Dzień Seniora 2019

W dniu 10 listopada 2019 w Gminnym Ośrodku Kultury po raz kolejny odbył się Gminny Dzień Seniora, organizowany przez Urząd Gminy, Ośrodek Pomocy Społecznej oraz GOKSiR. Tego dnia w szczególności sposób pamiętamy o najstarszych mieszkańcach naszej społeczności (ludziach często samotnych i borykających się z różnymi problemami). To święto jest też okazją, by uczcić także pary, którym dane było przeżyć w związku małżeńskim pół wieku. W tym roku jubileusz Złotych Godów świętowali państwo: Zenona i Wiesław Grabowscy, Leokadia i Jan Karwaccy, Daniela i Marian Baranowie, Barbara i Ryszard Sochowic, Lucyna i Stanisław Pietrasiewicz, Danuta i Mieczysław Wapińscy, Maria i Jan Wenarscy, Halina i Tadeusz Winiarscy, Marianna i Tadeusz Bartoszcze, Zofia i Andrzej Samolej, Marianna i Tadeusz Bąkowie, Krystyna i Stefan (†) Gadziakowie, Janina i Andrzej Kępowiczowie, Janina i Edward Wójcikowie, Zofia i Ryszard Rządowic, Janina i Edward Oleszkowie, Zuzanna i Andrzej Markiewiczowie oraz Helena i Stanisław Włodarczykowie. Dzień Seniora rozpoczął się Mszą Św. sprawowaną w ich intencji w kościele parafialnym w Niedzwicy Dużej, podczas której zostały uroczysto odnowione przyrzeczenia ślubne. Następnie w sali widowiskowej GOKSiR pary jubilatki zostały odznaczone nadanym im przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudę medalem za długoletnie pożycie

małżeńskie, a na scenie dla Seniorów zagrała Orkiestra Dęta OSP z Niedzwicy Dużej. Po niej zaprezentowały się dzieci z Przedszkola w Niedzwicy Kościelnej w pięknych ludowych strojach i z takimże repertuarem, a pięciolatki z Przedszkola w Niedzwicy Dużej wystąpiły z radosnym jesiennym programem. Zebrani mogli wysłuchać także wierszy, które recytowali pani Janina Kot oraz pan Zygmunt Mendel. Na koniec dla wszystkich zagrał zespół „Krajka”, którego występ sprawił, że wszyscy udali się do domów w pogodnym nastroju.

GOKSiR



## GALA FINAŁOWA "Pasjonatki czy siłaczki?"

29 listopada 2019 r. w GOKSiR w Niedzwicy Dużej odbyła się gala finałowa projektu "Pasjonatki czy siłaczki?".

„Pasjonatki czy siłaczki?” to projekt, którego celem jest promowanie kobiet z terenu naszej gminy działających aktywnie na rzecz lokalnej społeczności. Wartością dodaną tej inicjatywy jest rozwój twórczości i kreatywności wśród jej uczestników.

Wizerunki naszych pasjonatek i siłaczek zostały utrwalone na fotografiach zaprezentowanych na wystawie. Kobiety te, to osoby, którym bliski jest los naszej małej ojczyzny, które mają pasję i nie wahają się jej realizować, które chcą, mogą i potrafią, to nasze lokalne patriotki, to w końcu kobiety pasjonatki i siłaczki.

Wśród nich znalazły się: **Hanna Bartoszek, Marta Dekondy, Teresa Dziekanowska, Elżbieta Karczyńska-Mierzyńska, Magdalena Kosidło, Halina Łyjak ze Stowarzyszeniem „Spokojna Przystań” i Zespołem „Krajka”, Celina Małek, Mariola Matlakowska, Urszula Michalewska, Grażyna Olszak z Kołem Gospodyń Wiejskich, Zofia Paluch z Zespołem Śpiewaczym ze Strzeszkowic, Teresa Pielaszkiewicz, Emilia Plewik ze Stowarzyszeniem "Złota Jesień", Justyna Polaczek, Krystyna Roman, Wiesława Rozwód, Bożena Staszewska, Zofia Stec, Marta Wrona, Kobiety Aktywne z Czółen.**

Wszystkie te kobiety fotografowane były przez

członków działającej przy GOKSiR grupy FOTO Niedzwica: **Renatę Gawryluk-Juszkę, Wioletę Mazur, Edytę Katarzynę Moskwę, Renatę Pastuszk, Elżbietę Potapczuk, Annę Rumińską, Weronikę Stępiak, Martynę Wojtyłę oraz Natalię Znamierowską.**

Galę finałową uświetnił pokaz mody. „Kawiarenka szyciowa”, świętując swoje pięciolecie, przedstawiła stroje w stylu haute couture, odwołując się do luksusowego krawiectwa tworzonego specjalnie na zamówienie. Projekt powstały w powyższym stylu jest w jednym niepowtarzalnym egzemplarzu. Ponadto liczy się oryginalność i ekstrawagancja. Pokaz „Kawiarenki szyciowej” był przejściem w świat marzeń i fantasmagorii. Był również zabawą i flirtem z utartymi schematami i wizerunkami krążącymi w społeczności. Na chwilę członkinie "Kawiarenki szyciowej" zamieniły się w pogromców mitów.

Wśród krawcowych, które stworzyły te dzieła znalazły się: **Elżbieta Dudzińska, Teresa Dziekanowska, Monika Gołaś, Marzanna Janczak, Magdalena Morek, Agnieszka Sidor, Agnieszka Socha, Agnieszka Szkutnicka.**

Serdecznie dziękujemy uczestnikom projektu, publiczności zebranej na wernisażu oraz wszystkim osobom zaangażowanym w jego przygotowanie!

GOKSiR



## „A dawniej na wsi to... - muzyczne tradycje z Niedzwicy

GOKSiR zakończył realizację projektu „A dawniej na wsi to... - muzyczne tradycje z Niedzwicy. W ramach tego przedsięwzięcia zorganizowano szereg warsztatów dla mieszkańców naszej gminy i gmin sąsiednich.

W czasie wakacji dzieci uczyły się tańców i zabaw ludowych z Anną Różycką. We wrześniu Janusz Prusinowski poprowadził warsztaty gry na ludowych bębnach sitowych i obręczowych. W działaniu tym uczestniczyli mieszkańcy gminy oraz podopieczni Środowiskowego Ośrodka Wsparcia „Pinokio” z Poniatowej. W październiku odbyły się warsztaty głosu z Katarzyną Brodą – Firlą (śpiew biały w pieśniach ludowych) oraz warsztaty robienia ligawek i gry na nich – z mistrzem Andrzejem Klejzerowiczem. Dzieci mogły wziąć udział w warsztatach wyrobu i gry na okarynach, prowadzonych przez



Józefa Brodę. Ten znakomity muzyk i gawędziarz był również bohaterem spotkania „Muzyka z Brodą”, podczas którego prezentował różnorodne instrumenty, czasami tak niezwykle jak...liść czy słomka.

Warto podkreślić, że dzięki projektowi udało się podczas tegorocznych dożynek zorganizować koncerty dwóch zespołów ludowych: Kapeli „Drewutnia” oraz Kapeli Butrynow. Podsumowaniem całego projektu było spotkanie „Śpiewająco i z przytupem”, podczas którego zaprezentowały się nasze lokalne zespoły: Zespół Śpiewaczy ze Strzeszkowic, zespół „Krajka”, Kapela „Swojacy”, zespół „Prosto z pola” oraz nasz gość specjalny - zespół „AniMaliAniDuży”. Nie zabrakło też tańców i dobrego, wiejskiego jedzenia. Uczestnicy „Śpiewająco i z przytupem” mieli również okazję posłuchać, jak grają ligawy - grę na tych instrumentach zaprezentował pan Andrzej Klejzerowicz wraz z uczniem Przemkiem Żarnowskim. Projekt dofinansowano ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu „EtnoPolska 2019”.



Dofinansowano ze środków  
Narodowego Centrum Kultury  
w ramach programu  
„EtnoPolska 2019”

GOKSiR

## Koncert „Wielcy nieobecni” - podziękowania

Serdecznie dziękujemy wszystkim osobom, które wystąpiły podczas koncertu „Wielcy nieobecni” oraz zaangażowały się w jego organizację. Koncert odbył się 17 listopada 2019 r. w GOKSiR.

**Wokaliści, zespoły:** Damian Antoń, Bartłomiej Bednarz, Marcelina Błasiak, Marek Dziekanowski, Roman Deptuła, Albert Jurzyński, Antonina Matysek, Paweł Moskwa, Weronika Oleszek, Sławomir Pyc, Weronika Pylak, Teresa Strug, Urszula Wierchowska, Urszula Wnuk, Martyna Wójtowicz, chór „Gaudete” oraz zespół „Krajka” pod kierunkiem Wiesława Brzózki, zespół „Prosto z pola”, zespół „Alebabki” z Załucza (Dorota Bielecka, Agnieszka Deptuła, Justyna Gutek, Marta Flis, Bożena Krzyżanowska, Monika Niezbecka, Agata Pietrzak, Renata Rudzka, Urszula Wąchała).

**Niedzwicka Orkiestra Koncertowa przygotowana przez Bogusława Wróblewskiego:** klarnety – Oliwia Pastuszek, Bartłomiej Pastuszek, Kacper Szuster, Paweł Ufnal; saksofony altowe – Martyna Wójtowicz, Magdalena Zimnoch, Weronika Socha; sax tenor – Alicja Wierchowska, Piotr Dębiński; sax baryton – Damian Pastuszek; trąbki – Mieczysław Pawelec, Kamil Zarajczyk, Mateusz Kot; puzon – Bartłomiej Pietrzak; tuba – Mateusz Babuła; sax horn – Karol Giza; instr. klawiszowe – Wiesław Brzózka; gitara basowa – Kazimierz Wnuk; perkusja – Kamil Wróblewski.

**Zespół estradowy w składzie:** gitara elektryczna – Paweł Żarnowski, gitara basowa – Karol Sylwerowicz, instrumenty klawiszowe – Michał Mazurek, akordeon – Sławomir Pyc, perkusja – Paweł Stryczniewicz.

**Tancerze przygotowani przez Dominikę Dul:** Michalina Baum, Michał Dziekanowski, Maksymilian Florek, Wiktoria Gorajek, Emilia Jarocho, Natalia Kaldonek, Alicja Korba, Kacper Kowalczyk, Dominika Kurek, Damian Kuzioła, Kacper Kuzioła, Maria Niekłań, Kacper Pietras, Wiktoria Rejmak, Marta Sapińska, Maja Stelmach, Iga Stępień, Adam Szuster.

**Osoby, które podzieliły się muzycznymi wspomnieniami:** Monika Jarczyk, Celina Małek, Zofia Paluch, Justyna Polaczek. **Prowadząca:** Izabela Mazurek.

**Serdeczne podziękowania dla:** firmy ALFA – Bet z Niedzwicy Dużej za wsparcie organizacji koncertu; Macieja Pietrasia za nieocenione wsparcie techniczne; Mateusza Płechy za pomoc przy oświetleniu; Grupy FOTO Niedzwica; Marzeny Borygi i Gminnej Biblioteki Publicznej za wsparcie merytoryczne; Pracowni Realizacji Dźwięku za obsługę akustyczną; Szkoły Podstawowej w Niedzwicy Dużej za użyczenie elementów scenografii i za przeprowadzenie zbiórki dla Wiktorii Dyś.

GOKSiR



Dar Bożego Narodzenia zobowiązuje nas do tego,  
aby przewycięzać uprzedzenia,  
znosić bariery i unikać sporów.

Życzymy, by pomimo wielu obowiązków każdy z nas  
choć odrobinę pomógł Nowonarodzonemu Jezusowi  
w budowaniu atmosfery jedności, braterstwa i miłości  
w naszych Rodzinach i w naszym otoczeniu.

Życzymy, aby Narodziny Zbawiciela były dla nas  
źródłem radości i wносиły pokój do naszego życia.

Radosnych Świąt oraz wszelkiej pomyślności  
w Nowym 2020 Roku.

Ekipa GOKSiR



### Oddaj 1 % na potrzebujących z naszej gminy, a rozliczymy Cię za darmo!

Już od stycznia zapraszamy we wtorki w godz. 18:00 – 19:00 do GOKSiR, gdzie czekać będzie na Państwa pani Dorota Różyło, która za darmo rozliczy Państwa PIT-y. Warunek jest jeden – 1% podatku przekazany zostanie na jedną z potrzebujących osób z naszej gminy:

- **Kingę Bartoszcze** („1260 pomoc dla Kingi Bartoszcze”, KRS 0000382243, Fundacja Pomocy Dzieciom i Osobom Chorym „Kawałek Nieba”)
- **Martynę Kurek** („dla Martyny Kurek”, KRS 0000097900, „MATIO” Fundacja Pomocy Rodzinom i Chorym na Mukowiscydozę)
- **Weronikę Przybycień** („649 pomoc dla Weroniki Przybycień”, KRS 0000382243, Fundacja Pomocy Dzieciom i Osobom Chorym „Kawałek Nieba”)
- **Mateusza Mianowanego** („ZC 6940 Mateusz Mianowany, KRS 0000266644, Fundacja „Serce Dziecka”)
- **Piotra Łyjaka** („15047 Łyjak Piotr”, KRS 0000037904, Fundacja Dzieciom „Zdążyć z pomocą”).

Istnieje możliwość rozliczenia PIT online.

Jeśli chcieliby Państwo skorzystać z naszej oferty, ale wskazany termin nie odpowiada Państwu – prosimy o kontakt: gokniedzwica@gmail.com, tel. 81 517 51 59, 660 410 578. Akcja trwa od 14 stycznia do 28 kwietnia 2020. Zapraszamy!

GOKSiR

### „Gorączka złota” w GOKSiR

Sukcesem zakończyła się akcja „Gorączka złota” w GOKSiR. Wszyscy chętnie pomogli nam w uzbieraniu pokaźnej sumy „złoty monet”. Po ich przeliczeniu przez bank okazało się, że uzbieraliśmy 1 285,80 zł. Jeszcze raz serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy dołączyli do naszej akcji i przekazali symboliczne „złoto”, m.in. członkom Klubu Seniora „Złota Jesień” i uczniom Szkoły Podstawowej w Niedzwicy Dużej. Szczególne podziękowania kierujemy do dzieci i pracowników z Przedszkola w Niedzwicy Dużej, którzy pokazali nam, że już od najmłodszych lat potrafią pomagać innym.

Ale my na tym nie kończymy, akcja trwa dalej, zatem zapraszamy wszystkich do udziału w kolejnej edycji. W biurze GOKSiR jest specjalna skarbonka, do której każdy może wrzucić swoje „trzy grosze”. W ten sposób, poprzez organizatora akcji - PCK Lublin - pomagamy dzieciom z najuboższych rodzin sfinansować kolonie letnie, wyprawki szkolne czy świetlice dla dzieci. Mała moneta, a znaczy tak wiele.

Pomagamy razem!



**Wydawca:** Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej,  
ul. Lubelska 10, 24-220 Niedzwica Duża, tel. 81 517-51-59, 660-410-578,  
e-mail: biuletyn.info@niedzwicaduza.pl, www.goksir.niedzwicaduza.pl

**Skład i łamanie:** GOKSiR

**Druk i oprawa:** Drukarnia Standruk, ul. Rapackiego 25, 20-150 Lublin,  
tel. 81 742-75-10, e-mail: info@standruk.com, www.standruk.com

**Nakład:** 2000 egzemplarzy

*Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów oraz do zmiany ich tytułów.*